

SONY

4-125-798-21(1)

# Bluetooth® audiorendszer

Kezelési útmutató **HU**

A bemutató (DEMO) kijelzés kikapcsolásának módjáról a 7. oldalon olvashat.

MEX-BT2700



© 2009 Sony Corporation



# Üzembe helyezési és csatlakoztatási útmutató

## Figyelmeztetés

A készüléket csak a műszerfalba szerelve szabad használni, mivel a készülék hátoldala használat közben felforrósodik.

- Ez a készülék csak 12 V-os, egyenáramú, negatív földelésű üzemeteltésre alkalmas.
- Vigyázzon, hogy a vezetékek ne szoruljanak be csavar alá, és ne akadjanak bele mozgó alkatrészekbe (pl. az ülés csúszósínjébe).
- A csatlakoztatás előtt, a rövidzárlat elkerülése érdekében, kapcsolja ki a jármű gyújtását.
- A külső tápfeszültség bekötése előtt csatlakoztassa a vezetékeket ③ a készülékhez és a hangszűrőkhöz.
- **Kösse az összes földvezetékét a közös föld pontra.**
- Biztonsági okokból a szabadon maradó vezetékeket szigetelje le a szigetelőszalaggal.
- Ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait vagy hőleadó felületeit.

## Megjegyzések a (sárga) tápvezetékéről

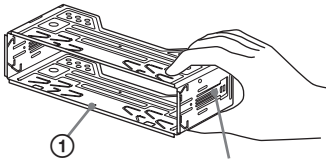
- Ha a készüléket más audioszöveggel együtt csatlakoztatja, a jármű felhasznált áramkörének biztosítéka nagyobb értékű legyen, mint a csatlakoztatott készülékek biztosítékainak összesített amperértéke.
- Ha nincs megfelelő amperértékű biztosítéka a járműnek, akkor a készüléket közvetlenül az akkumulátorhoz kösse.

## Alkatrész lista 1

- A listában szereplő számozás megfelel az ábrán található számozásnak.
- A rögzítőkeret ① és a külső védőkeret ⑤ gyárilag lett összeszerelve a készülékkel. Beszerelés előtt a kioldókulcsok ④ segítségével távolítsa el a rögzítő-keretet ①. A részletekről olvassa el „A külső védőkeret és a rögzítőkeret eltávolítása” című részt (14).
- **A kioldókulcsokat ④ őrizze meg, mert azokra még szüksége lehet, pl. kiszerezéskor.**

## Figyelem!

Kezelje óvatosan a rögzítőkeretet ①, hogy elkerülje az esetleges ujjszérüléseket.



Reteselő fűlek

## Megjegyzés

Beszerelés előtt győződjön meg róla, hogy a rögzítőkeret ① két oldalán található reteselő fűlek 2 mm-nyire befelé hajoljanak. Amennyiben a reteselő fűlek az oldallap síkjában állnak vagy kifelé hajlanak, a készüléket nem lehet biztonságosan beszerelni, és elfordulhat, hogy kiesik a helyéből.

## Csatlakoztatási példa 2

### Megjegyzés (2-A)

- A földelővezetékét mindig csatlakoztassa a földelési ponthoz mielőtt az erősítőt csatlakoztatja.
- A hangjelzés csak akkor hallható, ha a készülék saját erősítőjét használja.

### Hasznos tanács (2-B)

- Egy CD-váltó vagy egyéb külső eszköz csatlakoztatása esetén közvetlen ehhez a készülékhez csatlakoztassa azt.
- Kettő vagy több CD-váltó vagy egyéb külső eszköz csatlakoztatásához (külön megvásárolható) XA-C40 jelforrásválasztó szükséges.

## Csatlakoztatási ábra 3

### A A kiegészítő erősítő AMP REMOTE IN aljzatához

Ez a csatlakozó csak erősítőkhöz használható. Más berendezések csatlakoztatása a készülék meghibásodását idézheti elő.

### B Az autótélefon csatlakozóvezetékekhez

## Figyelmeztetés

Ha a jármű motoros antennája nem rendelkezik csatlakozódobozzal (relével), és azt csatlakoztatja a tápvezetékekkel ③, az antenna meghibásodhat.

### Megjegyzések a vezérlő- és a tápvezetésekről

- A motoros antenna vezérlő vezetékében (kék) +12 V egyenáram folyik a rádió bekapcsolásakor, illetve ha bekapcsolja az AF (alternatív frekvenciák) vagy a TA (közlekedési hírek) funkciót.
- Ha az Ön járművében beépített FM, MW, LW antenna található a hátsó vagy első szélvédőn, csatlakoztassa a motoros antenna vezérlővezetékét (kék) vagy a kapcsolt tápfeszültség vezetékét (piros) a meglévő antennaerősítő csatlakozóvégződéséhez. A részletekről érdeklődjön a jármű kereskedőjénél.
- Ez a készülék nem használható olyan motoros antennával, mely nem rendelkezik csatlakozódobozzal (relével).

### Memória energiaállás

Ha csatlakoztatja a sárga vezetékét, a memória a jármű gyújtáskapcsolójának kikapcsolt állapotában is kap áramot.

### Megjegyzések a hangszűrők csatlakoztatásáról

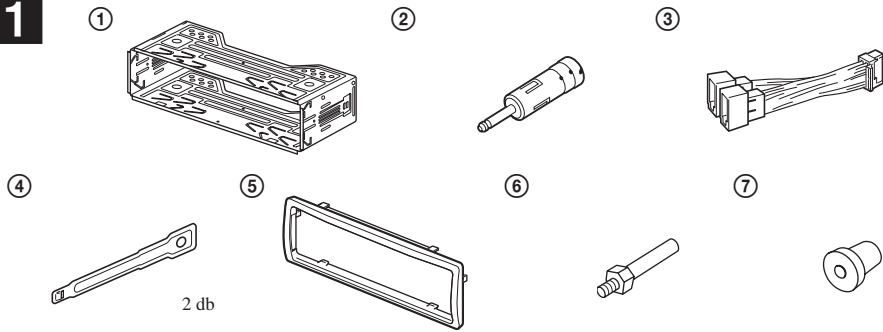
- A hangszűrők csatlakoztatása előtt kapcsolja ki a készüléket.
- A meghibásodások elkerülése érdekében 4–8 Ω impedanciájú, és a terhelhetőségnek megfelelő hangszűrőket csatlakoztasson.
- Ne kösse össze a hangszűrő-csatlakozóvégződéseit a jármű fém karosszériájával vagy a jobboldali hangszűrők csatlakozóvégződéseivel. A baloldali hangszűrő-csatlakozóvégződéseivel.
- Ne kösse össze a készülék földelővezetékét a hangszűrő negatív (-) pólusú csatlakozóvégződésével.
- Ne próbálja párhuzamosan kötni a hangszűrőket.
- Kizárólag passzív hangszűrőket használjon. Ha aktív (saját erősítővel rendelkező) hangszűrőket csatlakoztat a hangszűrő-csatlakozóvégződésekre, a készülék meghibásodhat.
- A meghibásodások elkerülése érdekében ne használja a beépített vezetékeket, ha a jobb- és a baloldali hangszűrők közös negatív (-) vezetékét használják.
- Ne kösse össze a készülék hangszűrővezetékét.
- **Megjegyzés a csatlakoztatásról**
- Ha a hangszűrők csatlakoztatása nem megfelelő, a kijelzőn a „FAILURE” (hiba) üzenet jelenik meg. Ebben az esetben ellenőrizze, hogy a hangszűrők csatlakoztatása megfelelő-e.

## Övintézkedések

- Kellő figyelemmel válassza ki a beszerelés helyét, hogy a készülék ne okozzon zavart a szokásos vezetési műveletekben.
- Kerülje a készülék poros, szennyezett, erősen rezgő vagy magas hőmérsékletű, közvetlen napfénynek kitett, hőforrásokhoz közeli környezetbe való beszerelését.
- A biztonságos és megbízható beszerelés érdekében csakis a mellékelt szerelési tartozékokat használja.

## A beszerelés szöge

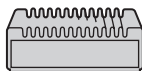
A beszerelés szöge ne haladja meg a 45°-ot.

**1**

### Az ábrákon szereplő (külön megvásárolható) részegységek



Első hangsugárzó



Erősítő



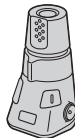
Hátsó hangsugárzó



CD-váltó



Aktív mélyhangsugárzó

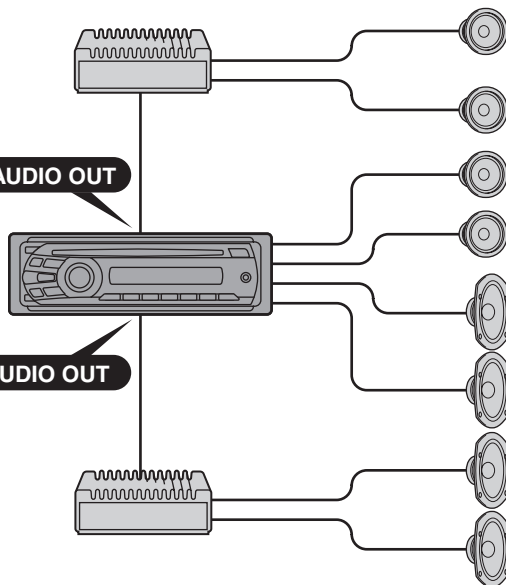


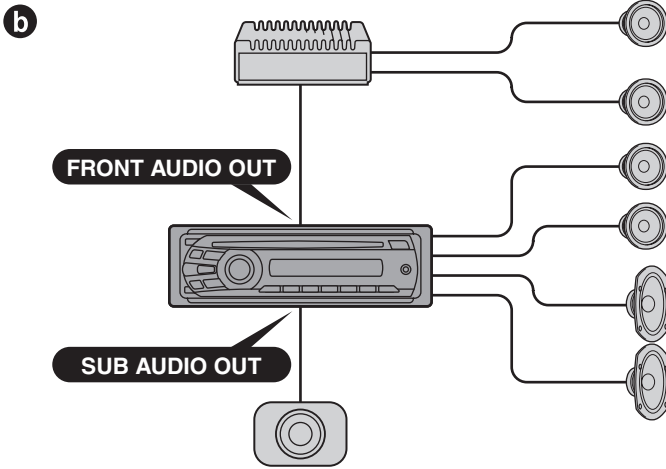
RM-X4S forgókapcsolós  
távvezérlő

**2****A****a**

**FRONT AUDIO OUT**

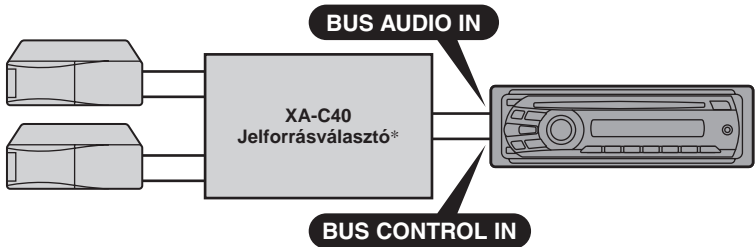
**REAR AUDIO OUT**



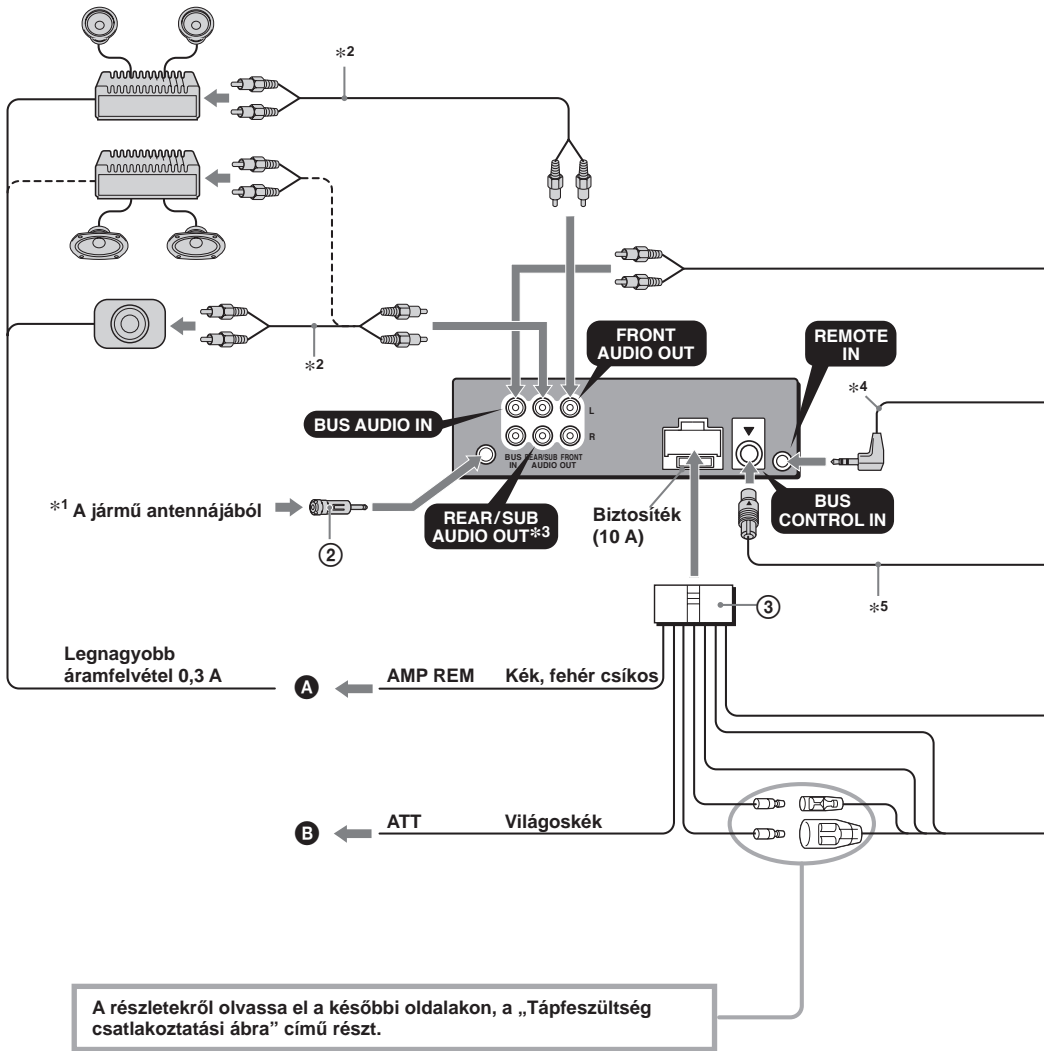


---

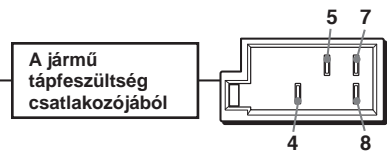
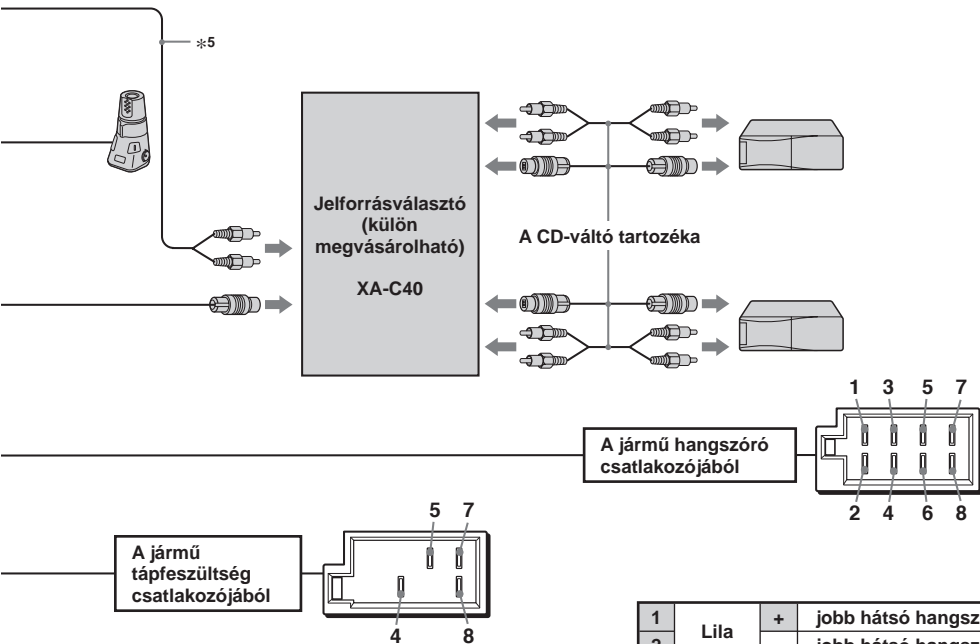
## B



\* Külön megvásárolható.



- \*1 Ügyeljen az antenna helyes csatlakoztatására. Ha a jármű antennája megfelel az ISO (Nemzetközi Szabványosítási Szervezet) előírásainak, a csatlakoztatáshoz használja a mellékelt adaptert ②. Először a jármű antennáját csatlakoztassa az adapterhez, majd az adapter másik felét csatlakoztassa a fejegység antenna aljzatához.
- \*2 (Külön megvásárolható) RCA csatlakozóvezeték.
- \*3 Az AUDIO OUT választható a SUB vagy REAR lehetőségek közül. A részleteket lásd a kezelési útmutató további fejezeteiben.
- \*4 Vezetékekkel felfelé helyezze be.
- \*5 Az XA-C40 mellékelt tartozéka.



4	Sárga	állandó tápfeszültség
5	Kék	motoros antenna vezérlés
7	Piros	kapcsolt tápfeszültség
8	Fekete	testelés

Az 1-es, 2-es, 3-as és 6-os állásban nincsenek érintkezők.

1	Lila	+	jobb hátsó hangszóró
2		-	jobb hátsó hangszóró
3	Szürke	+	jobb első hangszóró
4		-	jobb első hangszóró
5	Fehér	+	bal első hangszóró
6		-	bal első hangszóró
7	Zöld	+	bal hátsó hangszóró
8		-	bal hátsó hangszóró

A 2-es, 4-es, 6-os és 8-as negatív pólusú végződésekhez csíkos vezeték tartozik.

## A külső védőkeret és a rögzítőkeret eltávolítása **4**

Beszereles előtt vegye le a rögzítőkeretet **①** és a külső védőkeretet **⑤** a készülékről.

- 1 Vegye le a külső védőkeretet **⑤**.**  
Nyomja meg a külső védőkeret **⑤** mindkét oldalát, majd húzza ki.
- 2 Vegye ki a rögzítőkeretet **①**.**
  - ①** Tolja be a kioldókulcsokat **④** a készülék és a rögzítőkeret **①** közé kattanásig.
  - ②** Húzza lefelé a rögzítőkeretet **①**, majd húzza ki belőle a készüléket.

## Beépítési példa **5**

Beszereles a műszerfalba

### Megjegyzések

- Szükség esetén hajlítsa ki a körmöket, hogy szoros illeszkedést biztosítsanak **(5-2)**.
- Győződjön meg róla, hogy külső védőkeret **⑤** reteszelő füle megfelelően illeszkedik-e a készüléken található mélyedésekbe **(5-3)**.

## Az előlap helyes levétele és visszahelyezése **6**

A készülék beszerelése előtt vegye le az előlapot.

### **6-A** Leválasztás

Az előlap levétele előtt kapcsolja ki a készüléket az **(OFF)** gombbal. Nyomja meg a **⏻** gombot, majd az előlapot maga felé húzva válassza le.

### **6-B** Visszahelyezés

Az ábrának megfelelően illessze az előlapon található **(A)** nyílást a készüléken található tengelyhez **(B)**, majd nyomja be a baloldalon.

## Figyelem: ha a jármű gyújtás-kapcsolóján nincs ACC állás!

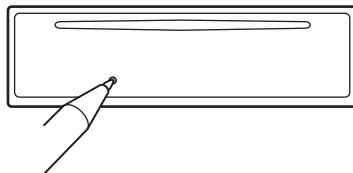
Állítson be időértéket az Auto Off funkcióban. A beállításról részletesebben a kezelési útmutató további fejezeteiben olvashat.

Kikapcsolás után a készülék önműködően és teljesen kikapcsol, amikor a beállított idő letelik. Ezzel az akkumulátor kimerülése megelőzhető.

Ha nem használja az Auto Off funkciót, a gyújtás kikapcsolása után tartsa nyomva az **(OFF)** gombot mindaddig, míg a kijelző ki nem alszik.

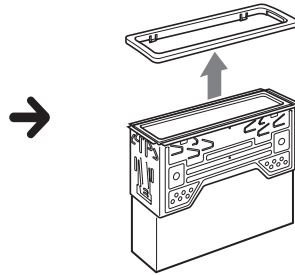
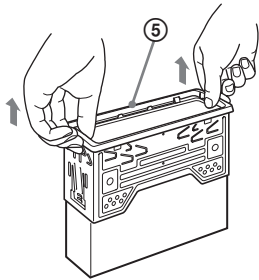
## RESET gomb

Amikor a beszerelés és a kapcsolatok kiépítése megtörtént, nyomja meg a RESET gombot egy golyóstoll hegyével vagy más hasonló tárggyal, miután az előlapot eltávolította

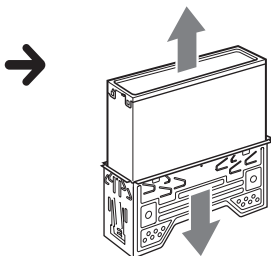
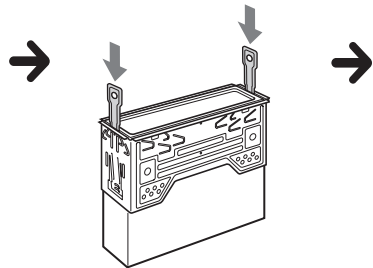
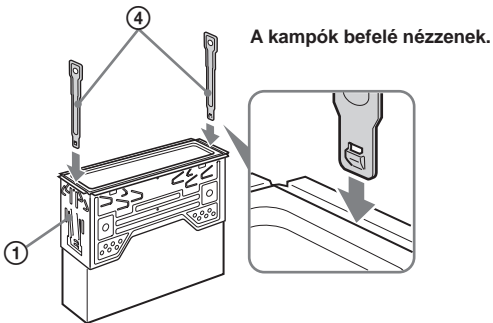




# 4 1

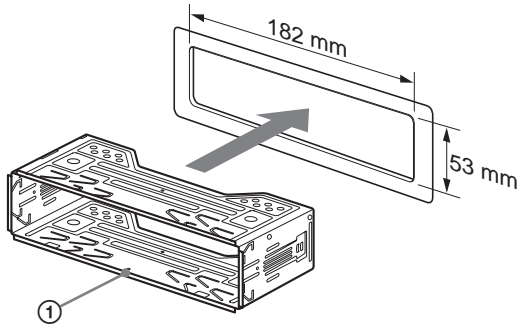


# 2

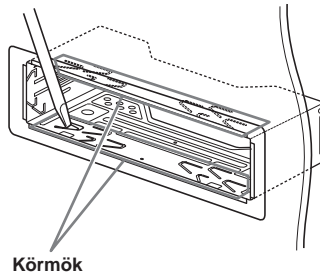


5

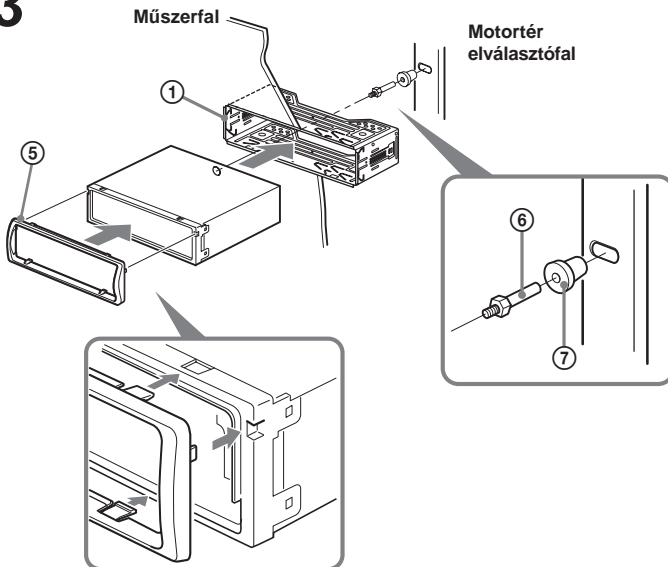
1



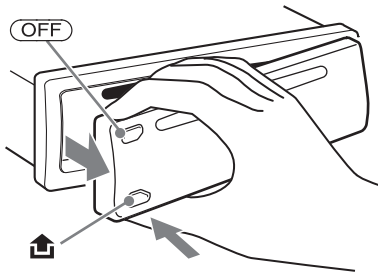
2



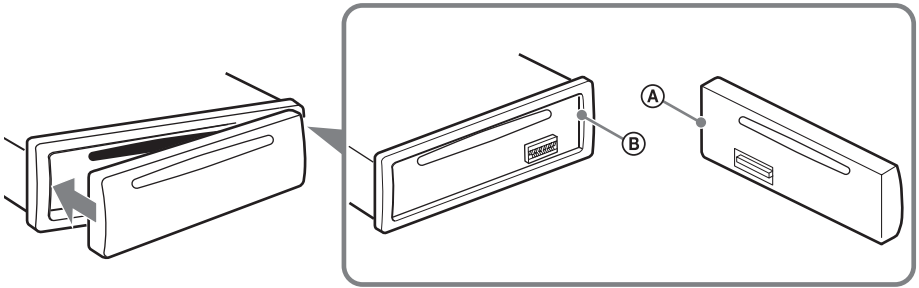
3



# 6 A



# B

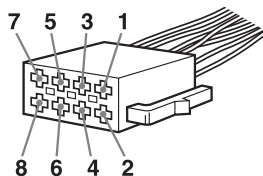


# Tápfeszültség csatlakoztatási ábra

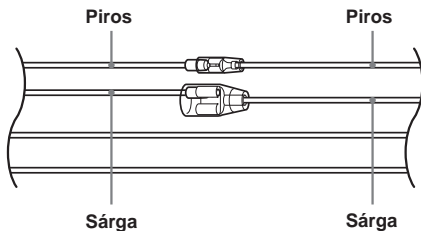
A tápfeszültség csatlakozás kialakítása járműenként eltérő lehet. Ellenőrizze járműve csatlakoztatási ábráját, hogy meggyőződhessen a helyes csatlakoztatásról. A három alaptípust az alábbi ábrák mutatják be. Előfordulhat, hogy a jármű piros és sárga tápvezetékét fel kell cserélnie.

A csatlakoztatások áttekintése és a tápvezetékek azonosítása után csatlakoztassa a készüléket a tápfeszültséghez. Ha a bekötéssel kapcsolatban olyan kérdése vagy problémája adódna, melyre nem talál választ ebben az útmutatóban, vegye fel a kapcsolatot a jármű forgalmazójával.

Külső tápfeszültség csatlakozó

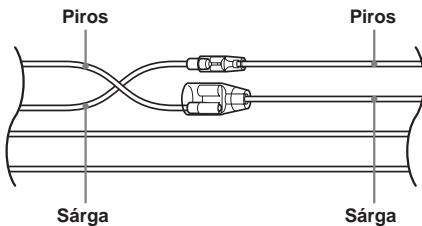


**a**



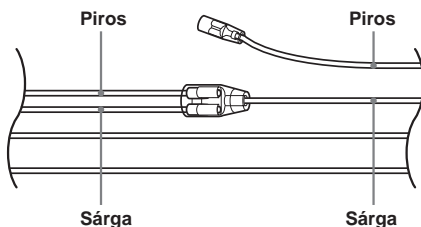
4	Sárga	folyamatos tápfeszültség	7	Piros	kapcsolt tápfeszültség
---	-------	--------------------------	---	-------	------------------------

**b**



4	Sárga	kapcsolt tápfeszültség	7	Piros	folyamatos tápfeszültség
---	-------	------------------------	---	-------	--------------------------

**c**



Kapcsolt tápfeszültség (ACC) állás nélküli gyújtáskapcsolóval rendelkező jármű.

# **Bluetooth™ audiorendszer**

---

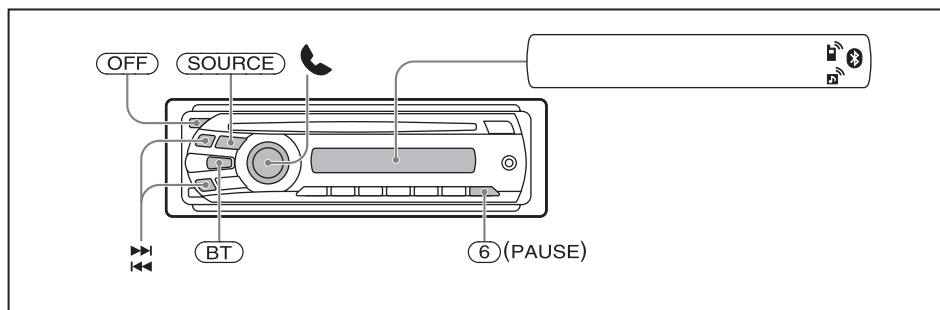
A Bluetooth funkció rövid áttekintése

Ebben az fejezetben rövid áttekintést adunk a Bluetooth vezeték nélküli technológiáról, és ismertetjük a készülék használatának alaplépéseit. A teljes részletes leírást a kezelési útmutató további fejezetiben olvashatja.



# GOMBOK ÉS IKONOK

## Gombok és ikonok



## Ikon állapot

Bluetooth Icon		Világít	Bluetooth-jel bekapcsolva
		Villog	Párosítási készenlét
	Nincs	Nincs	Bluetooth-jel kikapcsolva
Mobile Phone Icon		Világít	Kapcsolódva a mobiltelefonhoz
		Villog	A kapcsolódás a mobiltelefonhoz folyamatban
	Nincs	Nincs	Nincs kapcsolat
Audio Icon		Világít	Kapcsolódva az audioeszközhöz
		Villog	A kapcsolódás az audioeszközhöz folyamatban
	Nincs	Nincs	Nincs kapcsolat

# A BLUETOOTH FUNKCIÓ 3 LÉPÉSE

## 1 Párosítás

Első lépésként fel kell ismertetnie („párosítania” kell) a Bluetooth-eszközt (mobiltelefon stb.) és ezt a készüléket. Az első használat után a későbbiekben nincs szükség párosításra.

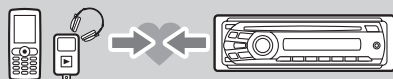
## 2 Kapcsolódás

A párosítás esetenként lehetővé teszi az eszköz önműködő kapcsolódását. Ha a párosítás után szeretné használni az eszközt, kapcsolódnia kell ahhoz.

## 3 Kihangosítás, zenelejátszás

Kapcsolódás után hívásokat hangosíthat ki, illetve zenét játszhat le.





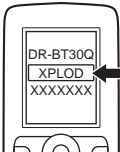
### PÁROSÍTÁS




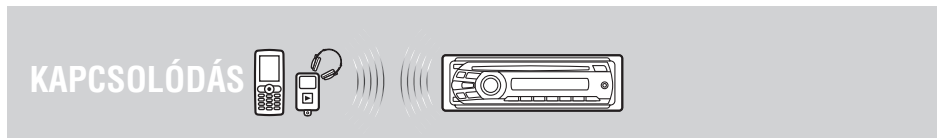
Műveletek ezen a készüléken





Műveletek a Bluetooth-eszközön

		
1	 × 5 másodperc 	
2		Keresés
3		 Válassza ki az „XPLOD” opciót.
4		Jelszó: „0000”

5		Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.
6	Párosítás sikeres. 	




 **ON (Bluetooth-jel bekapcsolva)**


**1**  × 3 másodperc → 



**1** Kapcsolódjon ehhez a készülékhez a mobiltelefon alkalmazásával.




**1** Kapcsolódjon ehhez a készülékhez az audioeszköz alkalmazásával.



**Megjegyzés**

Erről a készülékről is kapcsolódhat egy Bluetooth-eszközhöz (lásd a kezelési útmutató további fejezeteit).  
Ha nem tud a készülékről kapcsolódni a Bluetooth-eszközhöz végezze el ismét a párosítást.



## KIHANGOSÍTÁS



Funkció	Gombnyomás
Hívásfogadás	
Hívás befejezése	vagy <b>OFF</b>
Hívás elutasítása	× 2 másodperc
Újratárcsázás	1 <b>SOURCE</b> → 2  × 3 másodperc
Hívásátadás	× 2 másodperc

## ZENELEJÁTSZÁS



Funkció	Gombnyomás
Zenehallgatás	1 <b>SOURCE</b> → 2 Indítsa el a lejátszást az audioeszközön.
Lejátszás/szünet (AVRCP)*	<b>⏸</b> (PAUSE)
Műsorszámok léptetése (AVRCP)*	<b>⏮ ⏭</b>

\* A működés az audioeszköztől függően eltérő lehet.

A biztonság érdekében ezt a készüléket feltétlenül a műszerfalba szerelje be. A beszerelés és a csatlakoztatás módját lásd a beszerelési, csatlakoztatási útmutató részben.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Ez a címke a burkolat hátoldalán található.



A Sony Corporation tanúsítja, hogy a MEX-BT2700 készülék megfelel az 1999/5/EC számú direktíva általános követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak.

A részleteket lásd az alábbi honlapon:  
<http://www.compliance.sony.de/>

Ezen rádiós készülék használata nem megengedett Norvégiában, Svalbard, Ny-Alesund központjának 20 km-es sugarú körzetében.

### **Megjegyzés az EU irányelveket alkalmazó országok vásárlói számára**

Ezt a terméket a Sony Corporation (Japán, Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy garanciával kapcsolatos ügyben, a különálló szerviz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.



**Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált terméknek helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Érvényes a következő tartozékra is: távvezérlő.



**Feleslegessé vált elemek hulladékként való eltávolítása (használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**

Ez a szimbólum az elemen vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a termékhez mellékelt elemet ne kezelje háztartási hulladékként. Az elemek hulladékként való elhelyezésének szakszerű módjáról történő gondoskodás segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Olyan termékek esetén, ahol biztonsági, hatékonysági és adatkezelési okok miatt állandó tápfeszültség szükséges a beépített elemekből, az elemek eltávolításához szakember szükséges. Az elemek szakszerű hulladékkezelése érdekében a készülék hasznos élettartamának végén adja le azt a megfelelő hulladékgyűjtő vagy újrahasznosító telepen. Más típusú elemek esetében olvassa el az útmutató azon szakaszát, mely az elemek szakszerű eltávolítását részletezi. Az elemeket adja le a használt elemek számára kijelölt hulladékgyűjtő helyen. A termék vagy az elemek újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

### **Megjegyzések a lítium elemmel kapcsolatban**

*Ne tegye ki az elemeket magas hőmérséklet, például közvetlen napsugárzás, tűz vagy egyéb hatásának.*

A *Bluetooth* márkajelzés és logo a Bluetooth SIG., Inc. tulajdona, és annak felhasználása a vállalat engedélyével történt. Minden más, az ebben az útmutatóban előforduló márkanév annak jogos tulajdonosának védjegye vagy bejegyzett védjegye.



A Windows Media és a Windows Logo a Microsoft Corporation védjegyei, illetve bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban

és/vagy egyéb országokban.

Az MPEG Layer-3 hangtömörítési technológia és szabadalom felhasználása a Fraunhofer IIS és Thomson engedélyével történt.

E készülék bizonyos jellemzőit a Microsoft Corporation szellemi tulajdonjoga védi. A védett technológiák eltérő célú használata vagy terjesztése kizárólag a Microsoft vagy a Microsoft hivatalos képviselőinek engedélyével lehetséges.

### **Figyelem: ha a jármű gyújtáskapcsolóján nincs ACC állás!**

Ne felejtse el beállítani az önműködő áramtalanítási (Auto Off) funkciót (20. oldal). A kikapcsolást követően a beállított időtartam letelte után a készülék teljesen és önműködően áramtalanítja magát. Ezzel a jármű akkumulátorának lemerülése megelőzhető.

Ha nem állította be az Auto Off funkciót, tartsa nyomva az **(OFF)** gombot mindaddig, míg a kijelzés el nem tűnik a kijelzőről.

## Kezdeti lépések

A készülékkel lejátszható lemezek . . . . .	6
Megjegyzések a Bluetooth funkcióhoz . . . . .	6
A memória törlése . . . . .	7
A bemutató kijelzés kikapcsolása . . . . .	7
A távvezérlő előkészítése . . . . .	8
Az óra beállítása . . . . .	8
Az előlap leválasztása . . . . .	8
Az előlap visszaillesztése . . . . .	9

## A kezelőszervek és az alapl műveletek

Készülék . . . . .	10
Az RM-X304 távvezérlő . . . . .	12

## Rádió

Állomások tárolása és vétele . . . . .	13
Önműködő tárolás — BTM . . . . .	13
Kézi tárolás . . . . .	13
A tárolt állomások előhívása . . . . .	13
Önműködő hangolás . . . . .	13
RDS . . . . .	13
Áttekintés . . . . .	13
Az AF és a TA funkció használata . . . . .	14
A műsortípus (PTY) kiválasztása . . . . .	14
A pontos idő (CT) beállítása . . . . .	15

## CD

Kijelzett elemek . . . . .	15
Ismétléses és véletlen sorrendű lejátszás . . . . .	15

## Bluetooth (kihangosítás és zenelejátszás)

Bluetooth műveletek . . . . .	16
Párosítás . . . . .	16
A Bluetooth ikonok jelentése . . . . .	16
Kapcsolódás . . . . .	17
A Bluetooth-jelkimenet bekapcsolása ezen a készüléken . . . . .	17
Kapcsolódás mobiltelefonhoz . . . . .	17
Kapcsolódás audioeszközhöz . . . . .	17
Kihangosított beszélgetés . . . . .	17
Hívásfogadás . . . . .	17
Híváskezdeményezés . . . . .	18
Hívásátadás . . . . .	18
Hanghívás . . . . .	18
Zenelejátszás . . . . .	18
Zenelejátszás külső audioeszközzel . . . . .	18
A külső audioeszköz vezérlése ezzel a készülékkel . . . . .	19
Az összes párosított eszköz regisztrációjának törlése . . . . .	19

## Egyéb funkciók

A hangjellemzők beállítása . . . . .	19
A különböző hangjellemzők beállítása . . . . .	19
A hangszínszabályzó beállítása — EQ3 . . . . .	20
Az alapbeállítási menü — SET . . . . .	20
Külső készülék használata . . . . .	21
Külső audiokészülék . . . . .	21
CD-váltó . . . . .	21
Forgókapcsolós távvezérlő RM-X4S . . . . .	22

## További információk

Óvintézkedések . . . . .	23
A lemezek helyes kezelése . . . . .	23
Az MP3, WMA fájlok lejátszási sorrendje . . . . .	23
Az MP3 fájlokról . . . . .	23
A WMA fájlokról . . . . .	23
A Bluetooth funkcióról . . . . .	24
Karbantartás . . . . .	25
A készülék kiserelése . . . . .	26
Minőségtanúsítás . . . . .	26
Hibaelhárítás . . . . .	27
Hibakijelzések, üzenetek . . . . .	29

## Támogatási honlap

Ha kérdése merül fel, vagy a legújabb támogatási információkra van szüksége a termékről, kérjük látogassa meg az alábbi honlapot:

**<http://support.sony-europe.com/>**



A honlapon az alábbi információkat találhatja meg:

- A kompatibilis mobiltelefonok gyártmányát és típusát, illetve a Bluetooth funkcióval kapcsolatban felmerülő gyakori kérdéseket.

## Kezdeti lépések

### A készülékkel lejátszható lemezek

A készülékkel lejátszhatja a CD-DA (CD-TEXT lemezeket is beleértve), valamint az (MP3, WMA fájlokat tartalmazó (23. oldal)) CD-R, CD-RW lemezeket.

Lemez típusa	Címke a lemezen
CD-DA	
MP3 WMA	

## Megjegyzések a Bluetooth funkcióhoz

### Figyelem!

A FORGALMAZÓ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A KÉSZÜLÉK, ILLETVE AZ AHHOZ TARTOZÓ HARDVER ÉS/ VAGY A SZOFTVER HASZNÁLATÁBÓL SZÁRMAZÓ SZÁNDÉKOS, VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, ÉS AZ AZZAL KAPCSOLATBAN FELMERÜLŐ KÖLTSÉGEKÉRT, PROFITVESZTESÉGÉRT, BEVÉTELKIESÉSÉRT, ADATVESZTÉSÉRT, LEÁLLÁSI IDŐÉRT ÉS IDŐVESZTESÉGÉRT.

### FONTOS TUDNIVALÓ!

#### Biztonságos és hatékony használat

E készülék olyan megváltoztatása vagy átalakítása, melyet a Sony kifejezetten nem engedélyez, érvénytelenítheti a készülék használatának jogosságát.

A készülék használatba vétele előtt kérjük, ellenőrizze, vannak-e olyan helyi előírások, melyek a Bluetooth-eszközök használatával kapcsolatban további korlátozásokat vagy engedélyezéseket tartalmaznak.

### Vezetés

Ellenőrizze a készülék használatának helyén a mobiltelefon és a kihangosító használatára vonatkozó rendeleteket.

Mindig a vezetésre összpontosítsa a figyelmét. Ha a forgalmi viszonyok megkívánják, híváskezdeményezés és -fogadás előtt húzódjon az út szélére vagy parkoljon le.

### Csatlakoztatás külső készülékekhez

Mielőtt bármilyen külső eszközt csatlakoztatna, olvassa el annak kezelési útmutatóját a részletes biztonsági előírásokkal kapcsolatban.

## Rádiófrekvenciás hatás

A rádiófrekvenciás jelek zajt okozhatnak a jármű nem megfelelően beszerelt vagy nem kellőképpen árnyékolat elektronikus rendszereiben, pl. az elektronikus befecskendező rendszerben, az elektronikus fékrendszerben, az elektronikus sebességtartó automatikában vagy a légszákrendszerben. Az eszköz beszerelésére vagy szervizelésére vonatkozóan kérjük, konzultáljon a jármű gyártójával vagy annak márkakereskedőjével. A szakszerűtlen beszerelés vagy szervizelés veszélyes lehet, és érvénytelenítheti a készülékre vonatkozó garanciát.

Érdeklődjön a jármű gyártójánál, hogy a mobiltelefon járműben történő használata nem befolyásolja-e a jármű elektronikus rendszerének működését.

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműbe szerelt összes vezeték nélküli eszköz elhelyezése és működése megfelelő-e.

## Segélyhívás

Ez a Bluetooth jármű kihangosító és a hozzá csatlakozó elektronikus eszköz rádiójeleket, celluláris és vonalas hálózatokat illetve felhasználói funkciókat alkalmaz, így a megfelelő minőségű kapcsolat nem garantálható minden körülmények között.

Éppen ezért a létfontosságú kommunikációhoz (pl. segélyhíváshoz) nem szabad kizárólag az elektronikus eszközökre hagyatkozni.

Ne feledje, hogy a hívások fogadása és kezdeményezése csak akkor lehetséges, ha a kihangosító és a hozzá kapcsolódó elektronikus eszköz be van kapcsolva, és a megfelelő vételi térrő biztosított.

A segélyhívás nem minden mobilhálózati területen elérhető, illetve bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefon funkciók használata közben nem használható.

Kérjük, tájékozódjon mobilszolgáltatójánál.

## A memória törlése

A készülék első üzembe helyezése előtt, a jármű akkumulátor cseréje után, vagy a csatlakoztatások megváltoztatását követően a memóriát törölni kell.

Vegye le az előlapot (8. oldal), és egy hegyes eszközzel (pl. golyóstollal) nyomja meg a RESET gombot (10. oldal).

### **Megjegyzés**

A **RESET** gomb megnyomásakor az órábeállítás és egyéb tárolt információk törlődnek.

## A bemutató kijelzés kikapcsolása

A készülék kikapcsolt állapotában megjelenő bemutató kijelzést kiiktathatja.

### **1 Nyomja meg és tartsa nyomva a kiválasztó gombot.**

Megjelenik az alapbeállítási menü.

### **2 Nyomja meg többször a kiválasztó gombot a „DEMO” megjelenéséig.**

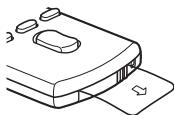
### **3 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „DEMO-OFF” beállítást.**

### **4 Nyomja meg és tartsa nyomva a kiválasztó gombot.**

A kijelző visszakapcsol a normál lejátszásnak vagy rádióvételnek megfelelő üzemmódba, és a beállítás tárolódik.

## A távvezérlő előkészítése

Távolítsa el a szigetelőlapot.



### Hasznos tudnivaló

Az elem cseréjéről bővebben a 25. oldalon olvashat.

## Az óra beállítása

A pontos idő kijelzése 24 óra/nap rendszerben történik.

### 1 Nyomja meg és tartsa nyomva a kiválasztó gombot.

Megjelenik az alapbeállítási menü.

### 2 Nyomja meg ismételten a kiválasztó gombot mindaddig, míg a „CLOCK-ADJ” meg nem jelenik.

### 3 Nyomja meg a (SEEK) + gombot.

Az órakijelzés villogni kezd.

### 4 A hangerőszabályzó forgatásával állítsa be az órát és a percet.

A kurzor mozgatásához nyomja meg a (SEEK) +/- gombot.

### 5 A perc beállítása után nyomja meg a kiválasztó gombot.

A beállítás befejeződik, és az óra működni kezd.

Az óra megjelenítéséhez nyomja meg a (DSPL) gombot. Az előző kijelzésre a (DSPL) gombbal kapcsolhat vissza.

### Hasznos tudnivaló

Az óra önműködően is beállítható az RDS szolgáltatás használatával (15. oldal).

## Az előlap leválasztása

A készülék előlapja a lopás megelőzése érdekében leválasztható.

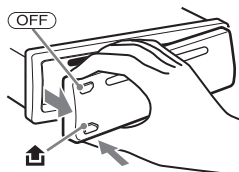
### Figyelmeztető hangjelzés

A készülék figyelmeztető hangjelzést ad, ha a jármű gyújtáskapcsolójával leállította a motort (OFF állás), de nem távolította el az előlapot. A hangjelzés csak akkor hallható, ha a készülék saját erősítőjét használja.

### 1 Nyomja meg az (OFF) gombot.

A készülék kikapcsol.

### 2 Nyomja meg a részt, majd húzza maga felé az előlapot.



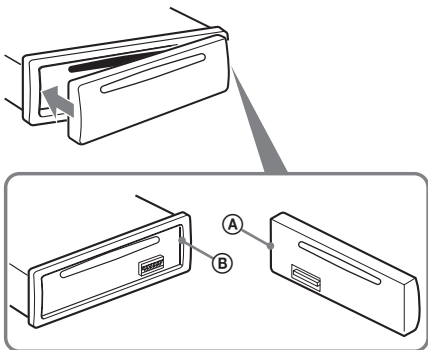
### Megjegyzések

- Ne ejtse le és ne nyomja meg erősen az előlapot, illetve a kijelzőt.
- A leválasztott előlapot ne tegye ki magas hőmérsékletnek vagy páratartalomnak. Ne hagyja az előlapot a tűző napon parkoló járműben, a műszerfalon vagy a kalaptartón.



## Az előlap visszaillesztése

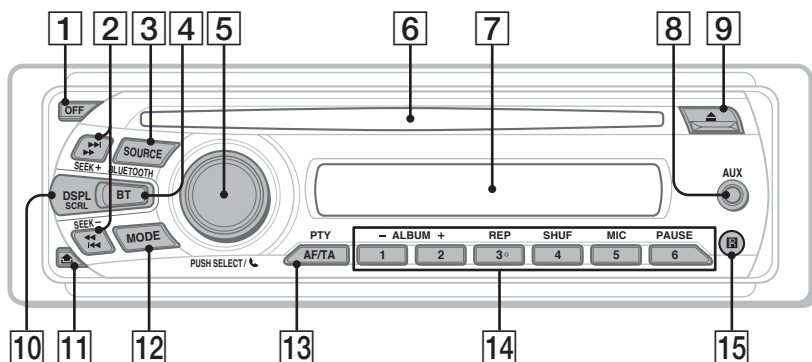
Az ábra szerint illessze az előlap **(A)** részét a készülék **(B)** részéhez, majd óvatosan nyomja a helyére az előlap bal oldalát.



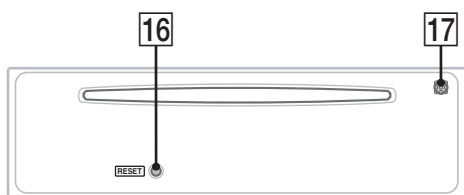
### **Megjegyzés**

*Ne helyezzen semmilyen tárgyat az előlap belső oldalára.*

## Készülék



## Eltávolított előlappal



Ebben a fejezetben a készülék kezelőszerveinek elhelyezkedését és alapfunkcióit ismertetjük. A részletekért lapozzon a feltüntetett oldalra. A távvezérlő és a készülék azonos elnevezésű kezelőszervei ugyanazt a funkciót vezérlik.

### 1 OFF gomb

Kikapcsolás; a műsorforrás leállítás.

### 2 SEEK +/- gombok

CD:

Műsorszámok átugrása (egyszeri megnyomás); műsorszámok folyamatos átugrása (nyomja meg, majd 1 másodpercen belül nyomja meg ismét, és tartsa nyomva); gyorskeresés előre, hátra (tartsa nyomva).

Rádió:

Rádióállomások önműködő keresése (nyomja meg); kézi állomáskeresés (nyomja meg és tartsa nyomva).

**Bluetooth audioeszköz\*1:**

Műsorszámok átugrása (nyomja meg).

### 3 SOURCE gomb

Bekapcsolás; műsorforrásváltás (rádió, CD, AUX, Bluetooth audioeszköz, Bluetooth telefon)\*2.

### 4 BT (BLUETOOTH) gomb 16. oldal

A Bluetooth-jelkimenet ki- és bekapcsolása, párosítás.

### 5 Hangerőszabályzó, kiválasztó, (kihangosító) gomb

A hangerő beállítása (forgassa); menüpontok kiválasztása (nyomja be és forgassa); hívás fogadása és befejezése (nyomja be).

**6 Lemezbetöltő nyílás**  
Helyezzen be egy lemezt a címkés oldalával felfelé, és a lejátszás elindul.

**7 Kijelző**

**8 AUX bemenet 21. oldal**  
Hordozható audioeszköz csatlakoztatása.

**9 ▲ (lemezkiadó) gomb**  
A lemez kivétele.

**10 DSPL (kijelző)/SCRL (görgetés) gomb 13., 15. oldal**  
A kijelzett elemek kiválasztása (nyomja meg); a kijelző fényerejének beállítása (nyomja meg és tartsa nyomva).

**11 📶 (előlap leválasztó) gomb 8. oldal**

**12 MODE gomb 13. oldal**  
Hullámsáv választás (FM, MW, LW).\*2

**13 AF (alternatív frekvenciák)/TA (közlekedési hírek)/PTY (műsortípus) gomb 14. oldal**  
Az AF és TA beállítása (megnyomás); a PTY kiválasztása (nyomva tartás) RDS használata esetén.

**14 Számgombok**

**CD:**

① / ②: **ALBUM -/+** (MP3, WMA lejátszás közben)

Albumok átugrása (nyomja meg); albumok folyamatos átugrása (nyomja meg és tartsa nyomva).

③: **REP** 15. oldal

④: **SHUF** 15. oldal

⑥: **PAUSE**

A lejátszás szüneteltetése. A folytatáshoz nyomja meg újból.

**Rádió:**

Tárolt rádióállomások behívása (gombnyomás); rádióállomások tárolása (nyomva tartás).

**Bluetooth audioeszköz\*1:**

⑥: **PAUSE**

A lejátszás szüneteltetése. A folytatáshoz nyomja meg újból.

**Bluetooth telefon:**

⑤: **MIC** 17. oldal

**15 Távvezérlés érzékelő**

**16 RESET gomb 7. oldal**

**17 Mikrofon 17. oldal**

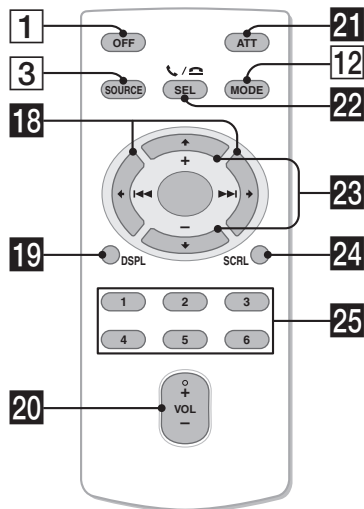
**Megjegyzés**

*Ne takarja el a mikrofont, mert a kihangosító funkció működésében üzemzavar keletkezhet.*

\*1 *Ha Bluetooth audioeszközt (mely az AVRCP Bluetooth technológiát támogatja) csatlakoztatott. Lehetnek olyan eszközök, melyeknél bizonyos funkciók nem használhatók.*

\*2 *Ha CD-váltót csatlakoztat; amikor a **SOURCE** gombot megnyomja, a „CD” és a lemezváltó száma megjelenik a kijelzőn. Ezen kívül, a **MODE** gomb megnyomásával is vezérelheti a készüléket.*

## Az RM-X304 távvezérlő



A készülék egyes funkcióinak működtetése a távvezérlővel eltérően történik, mint a készülék kezelőszerveivel. Ezeket az alábbiakban részletezzük. A távvezérlő használatba vétele előtt távolítsa el a szigetelőlapot (8. oldal).

### 18 ← (|<<|)/→ (|>>|) gombok

CD, rádió, Bluetooth audioeszköz működtetése ugyanúgy, mint a készülék (SEEK) +/- gombjával.

A beállítás, hangbeállítás stb. a ← → gombokkal végezhető el.

### 19 DSPL (kijelzés) gomb 13., 15. oldal

A kijelzések beállítása.

### 20 VOL (hangerő) +/- gomb

A hangerő beállítása.

### 21 ATT (némítás) gomb

A hang némítása. A némítás kikapcsolásához nyomja meg újból.

### 22 SEL (kiválasztó)/ (kiahangosító) gomb

Funkciója ugyanaz, mint a készülék kiválasztó gombjéé.

### 23 ↑ (+)/↓ (-) gombok

A CD működtetése, ugyanúgy, mint a készülék (1)/(2) (ALBUM +/-) gombjával.

A beállítás, hangbeállítás stb. a ↑ ↓ gombokkal végezhető el.

### 24 SCRL (görgetés) gomb

A kijelzések görgetése.

### 25 Számgombok

Tárolt rádióállomások behívása (gombnyomás); rádióállomások tárolása (nyomva tartás).

#### Megjegyzés

Ha a készüléket kikapcsolja, és a kijelzőről eltűnik minden kijelzés, a távvezérlővel csak akkor lehet működtetni a készüléket, ha előbb bekapcsolja a rendszert a (SOURCE) gombbal, vagy egy lemez behelyezésével aktiválja azt.

**Figyelem!**

Vezetés közben, a balesetek megelőzése érdekében használja a BTM hangolási üzemmódot.

**Önműködő tárolás — BTM**

**1** A **(SOURCE)** gomb ismételt megnyomásával kapcsoljon „TUNER” üzemmódba.

Ha egy másik hullámsávra kíván kapcsolni, nyomja meg többször a **(MODE)** gombot. Az alábbi hullámsávok közül választhat: FM1, FM2, FM3, MW vagy LW.

**2** Nyomja meg és tartsa nyomva a kiválasztó gombot.

Megjelenik az alapbeállítási menü.

**3** Nyomja meg többször a kiválasztó gombot a „BTM” megjelenéséig.

**4** Nyomja meg a **(SEEK) +** gombot.

A készülék a frekvenciaérték sorrendjében tárolja az állomásokat a memóriagombokon. A tárolás befejezését egy sípjel jelzi.

**Kézi tárolás**

**1** Amikor a tárolni kívánt állomás műsorát hallja, tartsa nyomva a memóriagombok **(1)–(6)** egyikét a „MEM” üzenet megjelenéséig.

**Megjegyzés**

Ha egy memóriahelyen tárolunk egy állomást, az adott memóriahelyen előzőleg tárolt állomás törlődik.

**Hasznos tudnivaló**

Ha RDS állomást tárol, az AF/TA funkció beállítása is tárolódik (14. oldal).

**A tárolt állomások előhívása**

**1** Válassza ki a kívánt hullámsávot, majd nyomja meg a megfelelő memóriagombot **(1)–(6)**.

**Önműködő hangolás**

**1** Válassza ki a kívánt hullámsávot, majd nyomja meg a **(SEEK) +/-** gombot a keresés elindításához.

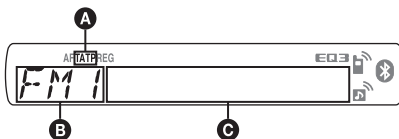
Ha a készülék megtalál egy állomást, a hangolás leáll. Ismétlje a műveletet a keresett állomás megtalálásáig.

**Hasznos tudnivaló**

Ha ismeri a behangolni kívánt állomás vételi frekvenciáját, tartsa nyomva a **(SEEK) +/-** gombot, amíg megközelíti a kívánt frekvenciát, majd a **(SEEK) +/-** gomb többszöri megnyomásával végezze el a finomhangolást (kézi hangolás).

**Áttekintés**

A rádiós adatrendszer (RDS) szolgáltatással rendelkező FM rádióállomások nem hallható digitális információt sugároznak a szokásos rádióműsor mellett.

**Kijelzett elemek**

- A** TA/TP\*1
- B** Hullámsáv, funkció
- C** Frekvencia\*2 (műsornév), memóriahely száma, óra, RDS adatok

\*1 Közlekedési hírek vétele közben a „TA” jelzés villog. Ha közlekedési híreket is sugárzó állomást hallgat, a „TP” világít.

\*2 RDS állomások vétele közben a „\*” szimbólum látható a frekvenciakijelzéstől balra.

A **C** kijelzések módosításához nyomja meg a **(DSPL)** gombot.

**RDS funkciók**

Ez a készülék az alábbi önműködő RDS szolgáltatásokat használja:

**AF** (alternatív frekvenciák)

A rádió mindig a hallgatott állomásnak az adott területen legerősebb jelű frekvenciájára hangol. Hosszú utazások közben nem kell többször kézzel újrahangolni az adott állomást, mert a készülék mindig a legerősebb jelet választja ki.

**TA** (közlekedési hírek)/**TP** (közlekedési hírek is sugárzó adók)

A adott pillanatban elhangzó közlekedési hírekre vagy állomásokra kapcsolhat. Amikor a készülék átkapcsol a közlekedési hírekre, a pillanatnyi műsorforrás műsora megszakad.

**PTY** (műsортípusok)

A pillanatnyi műsor típusát jelzi. Az állomások között műsортípus szerint is kereshet.

**CT** (pontos idő)

Az RDS információkkal együtt sugárzott CT adatok (idő) használata.

**Megjegyzések**

- Az országtól vagy területtől függően nem minden RDS funkció érhető el.
- Az RDS nem működik megfelelően, ha a jel gyenge, vagy a behangolt állomás nem sugároz RDS-jeleket.

## Az AF és a TA funkció használata

- 1 Nyomja meg többször az **(AF/TA)** gombot a kívánt funkció megjelenéséig.

Kiválasztás	Funkció
<b>AF-ON</b>	Az AF aktiválása és a TA kikapcsolása.
<b>TA-ON</b>	A TA bekapcsolása, az AF kikapcsolása.
<b>AF, TA-ON</b>	Az AF és TA bekapcsolása.
<b>AF, TA-OFF</b>	Az AF és TA kikapcsolása.

## RDS állomások tárolása AF és TA beállítással

Az RDS állomásokat az AF/TA beállítással együtt is tárolhatja. Ha a BTM funkciót használja, a készülék azonos AF/TA beállításokkal tárolja az RDS állomásokat. Kézi tárolás esetén mindegyik RDS és nem-RDS állomásra külön is beállíthatja az egyes funkciókat (AF/TA).

- 1 Válassza ki a kívánt AF/TA beállítást, majd tárolja az állomásokat a BTM funkcióval vagy kézi hangolással.

## Rendkívüli közlemények vétele

Ha az AF vagy TA funkció be van kapcsolva, a készülék önműködően átkapcsol arra az állomásra, ahol rendkívüli közlemény beolvasása történik (a pillanatnyi műsorforrás műsora megszakad).

### Hasznos tudnivaló

Ha közlekedési információk közben beállítja a hangerőt, a készülék tárolja azt a memóriában, és legközelebb a közlekedési információ azonos hangerővel lesz hallható, függetlenül az éppen beállított hangerőtől.

## Regionális műsor hallgatása — REG

Ha az AF funkció be van kapcsolva: a gyári beállítás szerint a készülék nem kapcsol át egy másik, jobb minőségben fogható regionális műsorra az adott körzetben.

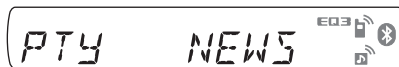
Ha elhagyja az adott regionális műsor vételi körzetét, válassza ki a „REG-OFF” beállítást FM-vétel közben (20. oldal).

### Megjegyzés

Ez a funkció Nagy-Britanniában és néhány további országban nem használható.

## A műsorszórási (PTY) kiválasztása

- 1 FM-műsor hallgatása közben tartsa nyomva az **(AF/TA)** (PTY) gombot.



A pillanatnyi műsorszórási neve megjelenik a kijelzőn, ha az állomás sugároz PTY adatokat is.

- 2 Nyomja meg többször az **(AF/TA)** (PTY) gombot a kívánt funkció megjelenéséig.

- 3 Nyomja meg a **(SEEK)** +/- gombot. A készülék megkezdi a kiválasztott típusú műsorszórási állomás keresését.

## Műsorszórási típusok

**NEWS** (hírek), **AFFAIRS** (köztemék), **INFO** (információk), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (oktatás), **DRAMA** (rádiójátékok), **CULTURE** (kultúra), **SCIENCE** (tudomány), **VARIED** (egyéb), **POP M** (népszerű zene), **ROCK M** (rockzene), **EASY M** (szórakoztató zene), **LIGHT M** (közkezdvelt klasszikus zene), **CLASSICS** (komolyzene), **OTHER M** (egyéb zenei műsor), **WEATHER** (időjárás), **FINANCE** (pénzügyi hírek), **CHILDREN** (gyermekműsor), **SOCIAL A** (társadalmi ügyek), **RELIGION** (vallás), **PHONE IN** (telefonos műsor), **TRAVEL** (utazás), **LEISURE** (szórakozás), **JAZZ** (dzsessz), **COUNTRY** (country zene), **NATION M** (nemzeti zene), **OLDIES** (régi slágerek), **FOLK M** (népzene), **DOCUMENT** (dokumentum műsor)

### Megjegyzés

E funkció nem működik azokban az országokban vagy régiókban, ahol a PTY információk nem állnak rendelkezésre.

## A pontos idő (CT) beállítása

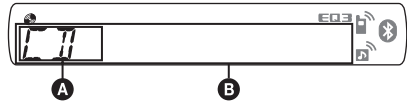
### 1 Válassza ki a „CT-ON” opciót a menüben (20. oldal).

#### Megjegyzések

- Előfordulhat, hogy a CT funkció akkor sem működik, ha éppen RDS állomást hallgat.
- Lehet némi eltérés a valós, és a CT funkció által beállított idő között.

CD

## Kijelzett elemek



**A** Műsorforrás

**B** Műsorszám száma\*<sup>1</sup>, lemez, előadó neve\*<sup>1</sup>, előadó neve\*<sup>1</sup>, album száma\*<sup>2</sup>, album neve\*<sup>1</sup>, műsorszám száma, eltelt lejátszási idő, óra

\*<sup>1</sup> A CD-TEXT, MP3, WMA információ megjelenik.

\*<sup>2</sup> Az albumnév csak akkor jelenik meg, ha kiválaszt egy másik albumot.

A **B** kijelzések módosításához nyomja meg a **DSPL** gombot.

#### Hasznos tudnivaló

A lemez típusától, a felvételi formátumtól és a beállításoktól függően a kijelzett elemek változhatnak. Az MP3, WMA részleteit lásd a 23. oldalon.

## Ismétléses és véletlen sorrendű lejátszás

### 1 Lejátszás közben nyomja meg a **3** (REP), vagy a **4** (SHUF) gombot, míg a kívánt funkció meg nem jelenik.

Kiválasztás	Lejátszási mód
<b>TRACK</b>	Műsorszámismétlés.
<b>ALBUM*</b>	Albumismétlés.
<b>SHUF ALBUM*</b>	Album lejátszása véletlen sorrendben.
<b>SHUF DISC</b>	Lemez lejátszása véletlen sorrendben.

\* MP3, WMA lejátszásakor.

Ha normál lejátszási üzemmódba kíván visszakapcsolni, válassza az „OFF” vagy a „SHUF OFF” kijelzést.

# Bluetooth (kihangosítás és zenelejátszás)

## Bluetooth műveletek

A Bluetooth funkciók használatához az alábbi műveletek végrehajtása szükséges.

### 1 Párosítás

Ha egy külső Bluetooth-eszközt először kíván csatlakoztatni ehhez a készülékhez, első lépésként kölcsönösen fel kell ismertetni egymással a két készüléket. Ezt nevezik „párosításnak”. A párosítási műveletet csak egyszer kell végrehajtani, ezt követően a két készülék a későbbiekben már önműködően felismeri egymást. Legfeljebb 8 eszközt párosíthat ezzel a készülékkel. (Lehetnek olyan eszközök, melyek a kapcsolódáshoz jelszó beírását kérik.)

### 2 Kapcsolódás

Ha a párosítás után szeretné használni az eszközt, kapcsolódnia kell ahhoz. A párosítás esetenként lehetővé teszi az eszköz önműködő kapcsolódását.

### 3 Kihangosítás vagy zenelejátszás

Kapcsolódás után hívásokat kezelhet, illetve zenét játszhat le a mobiltelefonról.

## Támogatási honlap

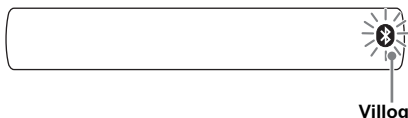
<http://support.sony-europe.com/>

## Párosítás

Első lépésként fel kell ismertetni („párosítania” kell) a Bluetooth-eszközt (mobiltelefont stb.) és ezt a készüléket. Legfeljebb 8 eszközt párosíthat. Ezt a műveletet csak egyszer kell végrehajtani, ezt követően a két készülék már felismeri egymást.

1 Helyezze a készülék 1 m-es körzetén belülre a Bluetooth-eszközt.

2 Tartsa nyomva a **(BT)** gombot, amíg a „**Ⓜ**” villog (kb. 5 másodperc). A készülék párosítási üzemmódba kapcsol.



Villog

3 Indítsa el a keresést a külső Bluetooth-eszközön.

A csatlakoztatott eszköz kijelzőjén megjelennek az észlelt készülékek. Ez a készülék „XPL0D” nevű eszközként jelenik meg.



4 Ha a külső eszköz egy jelszó\* beírását kéri, írja be a „0000” számot.



Ez a készülék és a Bluetooth-eszköz tárolják egymás információit, és a párosítást követően készen állnak a kapcsolódásra.



A „**Ⓜ**” villog, majd a párosítás befejezése után folyamatosan világít.

5 Indítsa el a kapcsolódást a Bluetooth-eszközön.

Amikor a kapcsolódás megtörténik, a „**Ⓜ**” vagy „**Ⓜ**” megjelenik a kijelzőn.

\* A jelszó kifejezés előfordulhat „passkey”, „PIN code”, „PIN number” vagy „Password” stb. formában is.

### Megjegyzés

A párosítási készenléti állapot mindaddig aktív marad, amíg a kapcsolódás meg nem történik.

## A Bluetooth ikonok jelentése

Ez a készülék az alábbi ikonokat használja.

	világít: Bluetooth-jel bekapcsolva. villog: Párosítási készenlét. kikapcsol: Bluetooth-jel kikapcsolva.
	világít: Kapcsolódás sikeres. villog: Kapcsolódás. kikapcsol: Nincs kapcsolódva.
	világít: Kapcsolódás sikeres. villog: Kapcsolódás. kikapcsol: Nincs kapcsolódva.




## Kapcsolódás

Ha a párosítás már megtörtént, folytassa a műveletet az alábbi lépésekkel.


### A Bluetooth-jelkimenet bekapcsolása ezen a készüléken

A Bluetooth funkció használata előtt be kell kapcsolnia a Bluetooth-jelkimenetet ezen a készüléken.

- 1 **Tartsa nyomva a (BT) gombot, amíg a „” jelző világít (kb. 3 másodperc).**  
A Bluetooth-jelkimenet bekapcsol.






### Kapcsolódás mobiltelefonhoz

- 1 **Ellenőrizze, hogy ezen a készüléken és a mobiltelefonon is bekapcsolta-e a Bluetooth-jelkimenetet.**
- 2 **A mobiltelefonnal kapcsolódjon ehhez a készülékhez.**  
Amikor a „” kijelzés megjelenik, a kapcsolódás megtörtént.



### Kapcsolódás a legutóbb csatlakoztatott mobiltelefonhoz

- 1 **Ellenőrizze, hogy ezen a készüléken és a mobiltelefonon is bekapcsolta-e a Bluetooth-jelkimenetet.**
- 2 **Nyomja meg a (SOURCE) gombot többször a „BT PHONE” kijelzés megjelenéséig.**
- 3 **Nyomja meg a  (kihangosító) gombot.**  
Kapcsolódás közben a „” villog. Ha a kapcsolódás sikeres, a „” világít.


#### Megjegyzés

Amíg külső Bluetooth-eszközről játszik le zeneszámokat, ez a készülék nem tud kapcsolódni a mobiltelefonhoz. Ilyen esetben a mobiltelefonon kezdeményezze a kapcsolódást. Lejátszás közben hallani fogja a sikeres kapcsolódást jelző hangot

#### Hasznos tudnivaló



Ha a Bluetooth-jelkimenet be van kapcsolva: amikor a gyújtást bekapcsolja, a készülék önműködően kapcsolódik a legutóljára csatlakoztatott mobiltelefonhoz. Az önműködő kapcsolódás azonban függ a telefon műszaki adataitól is. Ha az automatikus kapcsolódás nem sikerül, válassza a manuális módszert.

## Kapcsolódás audioeszközhöz

- 1 **Ellenőrizze, hogy ezen a készüléken és az audioeszközön is bekapcsolta-e a Bluetooth-jelkimenetet.**
- 2 **Az audioeszközzel kapcsolódjon ehhez a készülékhez.**  
Amikor a „” kijelzés megjelenik, a kapcsolódás megtörtént.



### Kapcsolódás a legutóbb csatlakoztatott audioeszközhöz


- 1 **Ellenőrizze, hogy ezen a készüléken és az audioeszközön is bekapcsolta-e a Bluetooth-jelkimenetet.**
- 2 **Nyomja meg a (SOURCE) gombot ismételten mindaddig, míg a „BT AUDIO” kijelzés meg nem jelenik.**
- 3 **Nyomja meg a (6) gombot.**  
Kapcsolódás közben a „” villog. Ha a kapcsolódás sikeres, a „” világít.

## Kihangosított beszélgetés


Első lépésként ellenőrizze, hogy a mobiltelefon és a készülék összekapcsolódott-e.


### Hívásfogadás

Beérkező hívás esetén a csengőhang a készülék hangszóróiból hallható.

- 1 **Beérkező hívás közben nyomja meg a  (kihangosító) gombot.**  
A telefonbeszélgetés megkezdődik.

### A hívás befejezése

Nyomja meg újból a  (kihangosító) gombot, vagy az (OFF) gombot.

A beérkező hívás elutasításához tartsa nyomva a  (kihangosító) gombot 2 másodpercig.

### A mikrofon-erősítés beállítása

Kiválaszthatja a beszélgetőpartnernek megfelelő hangerőt két („LOW” (alacsony) és „HI” (magas)) hangerőszint közül.

- 1 **Hívás közben nyomja meg az (5) gombot.**  
A kijelzések az alábbi sorrendben jelennek meg:

MIC-LOW ↔ MIC-HI



#### Megjegyzés

A beépített mikrofon az előlap hátoldalán található (11. oldal). Ügyeljen arra, hogy semmi ne takarja el a mikrofont.



---

## Híváskezdeményezés

Ha a készülékkel kíván hívást kezdeményezni, az újratárcsázási funkciót tudja használni.

- 1 Nyomja meg a  gombot többször, a „BT PHONE” kijelzés megjelenéséig.**
- 2 Tartsa nyomva legalább 3 másodpercig a  (kihangosító) gombot.**  
A telefonbeszélgetés megkezdődik.

### A hívás befejezése


Nyomja meg újból a  (kihangosító) gombot, vagy az  gombot.

Ha egy másik számot kíván tárcsázni, használja a telefon kezelőszerveit, majd adja át a hívást. A hívásátadásról bővebben az alábbiakban olvashat.

---

## Hívásátadás

A megfelelő eszközre (erre a készülékre vagy a mobiltelefonra) váltás érdekében ellenőrizze az alábbiakat.

- 1 Tartsa nyomva a  (kihangosító) gombot, vagy használja a mobiltelefon kezelőszerveit.**

A mobiltelefon használatának módját lásd a telefonhoz mellékelt kezelési útmutatóban.



### Megjegyzés

*Lehetnek olyan mobiltelefonok, melyeknél a kapcsolódás megszakad, amikor a hívásátadást megkísérli.*

---

## Hanghívás

Bekapcsolhatja a készülékhez csatlakoztatott mobiltelefon hanghívás funkcióját, majd a mobiltelefonban tárolt kulcsszó kimondásával hívást kezdeményezhet.

- 1 Nyomja meg a  gombot többször, a „BT PHONE” kijelzés megjelenéséig.**
- 2 Nyomja meg a  (kihangosító) gombot.**  
A mobiltelefon belép a hanghívás üzemmódba.
- 3 Mondja ki a mobiltelefonban tárolt kulcsszót.**  
A készülék felismeri a hangját, és kezdeményezi a hívást.

### Megjegyzések

- A funkció használata előtt ellenőrizze, hogy a mobiltelefon és a készülék összekapcsolódott-e.
- A funkció használata előtt rögzítse a kulcsszót a mobiltelefonon.
- Ha bekapcsolja a készülékhez csatlakoztatott mobiltelefon hanghívás funkcióját, elképzelhető, hogy a funkció nem minden esetben működik.
- A zajok, például a motor hangja, zavarhatják a hangfelismerést. A jobb hangfelismerés érdekében a lehető legkisebb környezeti zajban használja a funkciót.
- A mobiltelefon hangfelismerő funkciójának hatékonyságától függően elképzelhető, hogy a hanghívás egyes helyzetekben nem működik. A részleteket lásd a Hibaelhárítás részben (27. oldal).

### Hasznos tudnivalók

- A kulcsszót úgy mondja ki, ahogy rögzítette.
- A kulcsszót a járműben ülve, a készülék „BT PHONE” hangforrását kiválasztva rögzítse.


---

## Zenelejátszás

---

### Zenelejátszás külső audioeszközről

Ezzel a készülékkel is lejátszhatja a külső audioeszközön tárolt zeneszámokat, amennyiben az eszköz támogatja az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Bluetooth profilt.

- 1 Csökkentse le a készülék hangerejét.**
- 2 Nyomja meg a  gombot többször, a „BT PHONE” kijelzés megjelenéséig.**
- 3 Indítsa el a lejátszást a külső eszközön.**
- 4 Állítsa be a hangerőt a készüléken.**

### A hangerőszint beállítása

A Bluetooth audioeszköz és a készülék közötti jelszint különbség a hangerő módosításával kiegyenlíthető.

- 1 Indítsa el a lejátszást a Bluetooth audioeszközön, és állítsa be a hangerőt közepes szintre az eszközön.**
- 2 Állítsa be a szokásos hangerőszintet a készüléken.**
- 3 Nyomja meg többször a kiválasztó gombot a „BTA” kijelzés megjelenítéséhez, majd a hangerőszabályzóval állítsa be a jelszintet (-8 dB és 18 dB között).**

## A külső audioeszköz vezérlése ezzel a készülékkel

Az alábbi funkciókat abban az esetben működtetheti, ha az audioeszköz támogatja az AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) Bluetooth technológiát. (A működtetés módja az audioeszköz típusától függően eltérhet.)

Funkció	Gombnyomás
Lejátszás	⏸ (PAUSE)* ezen a készüléken.
Szünet	⏸ (PAUSE)* ezen a készüléken.
Műsorszámok átugrása	SEEK +/- (⏮/⏭) [minden műsorszámhoz egyszer]

\* Lehetnek olyan eszközök, melyeknél kétszer kell megnyomni.

A fentiektől eltérő funkciókat az audioeszköz kezelőszerveivel kell működtetni.

### Megjegyzések

- Audioeszköztől történő lejátszás esetén a csatlakoztatott audioeszköz olyan információi, mint például a műsorszám száma, lejátszási ideje, lejátszási állapot stb. nem jelennek meg ezen a készüléken.
- Ha ezen a készüléken átkapcsol egy másik műsorforrásra, az audioeszközön folytatódik a lejátszás.

### Hasznos tudnivaló

Olyan mobiltelefont csatlakoztathat külső audioeszközként, mely támogatja az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) profilt.

## Az összes párosított eszköz regisztrációjának törlése

### 1 Nyomja meg az **OFF** gombot.

A készülék kikapcsol.

### 2 Ha a „**BT**” világít, tartsa nyomva a **BT** gombot mindaddig, míg a „**BT**” ki nem alszik.

### 3 Nyomja meg és tartsa nyomva a kiválasztó gombot.

### 4 Nyomja meg a kiválasztó gombot mindaddig, míg a „BT INIT” kijelzés meg nem jelenik.

### 5 Nyomja meg a **SEEK** + gombot.

A törlés megkezdődik.

Az összes eszköz regisztrációjának törlése 3 másodpercet vesz igénybe. Amíg az „INITIAL” villog, ne kapcsolja ki a készüléket.

## Egyéb funkciók

### A hangjellemzők beállítása

## A különböző hangjellemzők beállítása

### 1 Nyomja meg többször a kiválasztó gombot a kívánt kijelzés megjelenéséig.

### 2 A kiválasztott funkció beállításához forgassa a hangerőszabályzót.

Öt másodperc után a kijelző visszakapcsol a normál lejátszásnak vagy rádióvételnak megfelelő üzemmódba, és a beállítás tárolódik.

Az alábbi menüpontok beállításait módosíthatja (a részleteket lásd a hivatkozott oldalakon):

### EQ3

7 különböző zenei stílushoz igazodó hangzáskép beállítása.

**LOW**\*1, **MID**\*1, **HI**\*1 (20. oldal)

### BAL (hangerőegyensúly)

A jobb és bal hangszárazók közötti hangerőegyensúly beállítása.

### FAD (első-hátsó hangerőegyensúly)

Az első és hátsó hangszárazók közötti hangerőkülönbség beállítása.

### SUB\*2 (mélyhangszárazó hangereje)

A mélyhangszárazó hangerejének beállítása. (Az „ATT” a legalacsonyabb szint.)

### AUX\*3 (AUX jelszint)

A csatlakoztatott külső készülékek hangerejének beállítása: „+18 dB”–„0 dB”–„–8 dB”.

Ezzel a beállítással szükségtelemmé válik az egyes források közötti hangerőkülönbség kiegyenlítése.

### BT\*4 (BT-audio jelszint)

Az egyes csatlakoztatott Bluetooth audioeszközök hangerejének beállítása. Ezzel a beállítással szükségtelemmé válik az egyes források közötti hangerőkülönbség kiegyenlítése (18. oldal).

Beállítható értékek: „+18 dB”–„0 dB”–„–8 dB”.

\*1 Ha az EQ3 funkciót bekapcsolta.

\*2 Ha az audiokimenet „SUB-OUT” értékre van állítva (20. oldal).

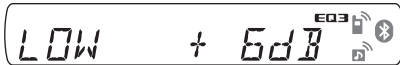
\*3 Ha az AUX funkciót bekapcsolta.

\*4 Ha a Bluetooth audioeszközt működteti (18. oldal).

## A hangszínszabályzó beállítása — EQ3

Az EQ3 menüpont „CUSTOM” pontjában létrehozhatja az Önnek leginkább megfelelő hangzásoképeket.

- 1 Válassza ki a műsorforrást, majd a kiválasztó gomb többszöri megnyomásával válassza ki az „EQ3” pontot.**
- 2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „CUSTOM” beállítást.**
- 3 A kiválasztó gomb többszöri megnyomásával válasszon a „LOW”, „MID” vagy „HI” beállítások közül.**
- 4 A kiválasztott funkció beállításához forgassa a hangerőszabályzót.**  
A hangerő 1 dB-es lépésekben állítható be a -10 dB és +10 dB közötti tartományban.



Ismételje meg a 3–4. lépéseket a hangszínszabályzó görbe beállításához. Ha vissza kíván térni a gyári beállításhoz, tartsa nyomva a kiválasztó gombot a beállítás befejezése előtt. Öt másodperc után a kijelző visszakapcsol a normál lejátszásnak vagy rádióvételnek megfelelő üzemmódba, és a beállítás tárolódik.

### Hasznos tudnivaló

Más jellegű hangzásoképeket is beállíthat.

## Az alapbeállítási menü — SET

- 1 Nyomja meg és tartsa nyomva a kiválasztó gombot.**  
Megjelenik az alapbeállítási menü.
- 2 Nyomja meg többször a kiválasztó gombot a kívánt kijelzés megjelenéséig.**
- 3 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a beállítást (például „ON” vagy „OFF”).**
- 4 Nyomja meg és tartsa nyomva a kiválasztó gombot.**  
A kijelző visszakapcsol a normál lejátszásnak vagy rádióvételnek megfelelő üzemmódba, és a beállítás tárolódik.

### Megjegyzés

A megjelenített opciók műsorforrásonként és menüpontonként eltérőek lehetnek.

Az alábbi menüpontok beállításait módosíthatja (a részleteket lásd a hivatkozott oldalakon):

### CLOCK-ADJ (órábeállítás) (8. oldal)

### CT (pontos idő) (13., 15. oldal)

### BEEP

A hangjelzés be-, kikapcsolása: „ON”, „OFF”.

### AUX-A\*1 (AUX audio)

Az AUX forrás kiválasztása a kijelzőn: „ON”, „OFF” (21. oldal).

### A.OFF

Kikapcsolt állapotban a készüléket a beállított idő letelte után önműködően áramtalanítja: „NO”, „30S (másodperc)”, „30M (perc)”, „60M (perc)”.

### SUB/REAR\*1

Az audiokimenet beállítása: „SUB-OUT” (mélysugárzó), „REAR-OUT” (végerősítő).

### DEMO (bemutató)

A bemutató be-, kikapcsolása: „ON”, „OFF”.

### DIM (háttérfényerő)

A kijelző háttérfényerejének beállítása: „ON”, „OFF”.

### A.SCRLL (önműködő görgetés)

Hosszú szövegek görgetése: „ON”, „OFF”.

### LOCAL (vételi érzékenység)

– „ON”: csak a jól fogható rádióadók behangolása.  
– „OFF”: normál vételi mód.

### MONO\*2 (mono vételi mód)

Gyenge FM-vétel esetén a mono vételi mód javítja a hangminőséget: „ON”, „OFF”.

### REG\*2 (regionális műsor) (14. oldal)

### LPF\*3 (aluláteresztő szűrő)

A mélysugárzó levágási frekvenciájának beállítása: „OFF”, „80Hz”, „100Hz”, „120Hz”, „140Hz”, „160Hz”.

### LPF NORM/REV\*3 (aluláteresztő szűrő normál, fordított)

A fázis beállítása az aluláteresztő szűrő bekapcsolt állapotában: „NORM”, „REV”.

### HPF (felüláteresztő szűrő)

Az első, hátsó hangsugárzó levágási frekvenciájának beállítása: „OFF”, „80Hz”, „100Hz”, „120Hz”, „140Hz”, „160Hz”.

### LOUD (fiziológiai hangerő)

A hangtisztaság megőrzése alacsony hangerőnél, a mély és a magas hangok kiemelésével: „ON”, „OFF”.

### BTM (13. oldal)

### BT INIT\*1 (19. oldal)

\*1 A készülék kikapcsolt állapotában.

\*2 FM vételi üzemmódban.

\*3 Ha a „SUB-OUT” audiokimenetet választotta.

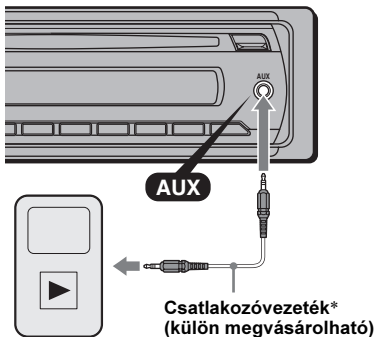
## Külső készülék használata

### Külső audiokészülék

A készülék AUX bemenetéhez (sztereó minijack) hordozható audioeszközt csatlakoztathat, majd a megfelelő műsorforrás kiválasztása után a külső eszköz műsorát a jármű hangszóróin keresztül hallgathatja. A készülék és a külső audioeszköz hangerőkülönbsége kiegyenlíthető. Kövesse az alábbi eljárást:

### Hordozható audioeszköz csatlakoztatása

- 1 Kapcsolja ki a hordozható audioeszközt.
- 2 Csökkentse le a készülék hangerejét.
- 3 Csatlakoztassa az eszközt a készülékhez.



\* Egyenes dugasszal ellátott vezetékot használjon.

### A hangerőszint beállítása

A lejátszás megkezdése előtt állítsa be a csatlakoztatott audioeszköz hangerejét.

- 1 Csökkentse le a készülék hangerejét.
- 2 Nyomja meg többször a **(SOURCE)** gombot az „AUX” megjelenéséig. Megjelenik az „AUX FRONT IN” üzenet.
- 3 Indítsa el a lejátszást a hordozható audioeszközön, közepes hangerővel.
- 4 Állítsa be a szokásos hangerőszintet a készüléken.
- 5 Állítsa be a hangerőszintet (19. oldal).

## CD-váltó

### A lemezváltó kiválasztása

- 1 Nyomja meg többször a **(SOURCE)** gombot a „CD” megjelenéséig.
- 2 Nyomja meg többször a **(MODE)** gombot a kívánt váltó megjelenéséig.

Váltó száma    Lemez száma



A Lejátszás megkezdődik.

### Albumok és lemezek léptetése

- 1 Lejátszás közben nyomja meg az **(1)/(2)** (ALBUM -/+ ) gombot.

Átugrás	Nyomja meg az <b>(1)/(2)</b> (ALBUM -/+ ) gombot
album	majd engedje fel (csak rövid ideig tartsa nyomva).
albumok folyamatos átugrása	majd nyomja meg ismét a felengedés után két másodpercen belül.
lemezek	ismétlten.
lemezek folyamatos átugrása	majd nyomja meg ismét két másodpercen belül, és tartsa lenyomva.

### Ismételt és véletlen sorrendű lejátszás

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször a **(3)** (REP), vagy a **(4)** (SHUF) gombot, a kívánt funkció megjelenéséig.

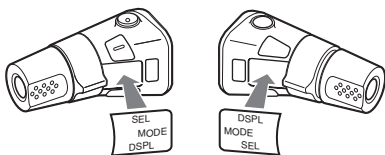
Kiválasztás	Lejátszás
<b>DISC</b>	A lemez ismétlten.
<b>SHUF CHANGER</b>	A váltóban lévő műsorszámok lejátszása véletlen sorrendben.
<b>SHUF ALL</b>	Az összes váltó összes műsorszámának lejátszása véletlen sorrendben.

Ha normál lejátszási üzemmódba kíván visszakapcsolni, válassza az „OFF” vagy a „SHUF OFF” kijelzést.

## Forgókapcsolós távvezérlő RM-X4S

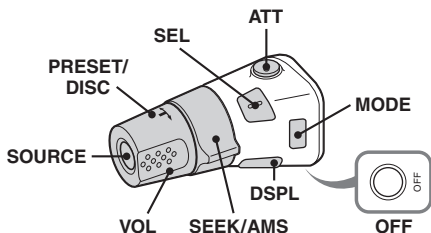
### A címke felragasztása

Ragassza fel a megfelelő címkét a távvezérlőre attól függően, hogy milyen helyzetben szereli azt fel.



### A kezelőszervek elhelyezkedése

A forgókapcsolós távvezérlő és a készülék azonos elnevezésű gombjai ugyanazt a funkciót vezérik a készüléken.



A készülék alábbi funkcióinak működtetése a távvezérlővel eltérően történik, mint a készülék kezelőszerveivel.

#### • ATT (némítás) gomb

A hang némítására szolgál. A némítás kikapcsolásához nyomja meg újból.

#### • SEL (kiválasztó) gomb

Funkciója azonos a készülék kiválasztó gombjával.

#### PRESET/DISC vezérlő

CD: funkciója azonos a készülék (1)/(2) (ALBUM -/+) gombjával (nyomja be és forgassa).

Rádió: tárolt rádióállomások behívása (nyomja be és forgassa).

#### • VOL (hangerő) szabályzó

Funkciója azonos a készülék hangerőszabályzójával (forgassa).

#### • SEEK/AMS vezérlő

Funkciója azonos a készülék (SEEK) +/- gombjával (forgassa, vagy forgassa és tartsa elfordítva).

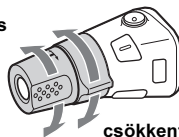
#### • DSPL (kijelző) gomb

A kijelzések beállítása.

### A működtetési irány megváltoztatása

A vezérlő működtetési irányát gyárilag az ábrán látható módon állították be.

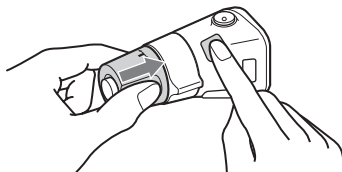
növelés



csökkentés

Ha a kormányoszlop jobb oldalára kell felszerelni a forgókapcsolós távvezérlőt, akkor megfordíthatja a működtetési irányt.

1 A VOL szabályzót benyomva tartva, nyomja meg és tartsa nyomva a (SEL) gombot.



## További információk

### Óvintézkedések

- Ha járműje a tűző napon parkolt, a készülék bekapcsolásával várjon néhány percet, amíg a készülék kellő mértékben lehűl.
- Ha a jármű motoros antennával rendelkezik, az antenna önműködően kitolódik, amikor a készüléket bekapcsolja.

### Páralecsapódás

Esős napokon vagy párás környezetben pára csapódhat le a kiolvasófejen és a készülék kijelzőjén. A készülék ilyenkor hibásan működhet. Ilyen esetben vegye ki a lemezt, és várjon kb. egy órát, hogy a lecsapódott nedvesség elpárologjon.

### A kiváló hangminőség megőrzése

Ügyeljen arra, hogy gyümölcslé vagy egyéb üdítőital ne fröccsenhessen a készülékre és a lemezekre.

### A lemezek helyes kezelése

- Ne tegye ki a lemezeket közvetlen napsugárzásnak vagy hőnek (mint például fűtőtest), és ne hagyja napon parkoló járműben, mert a jármű belső terének hőmérséklete jelentősen megnövekedhet.
- Lejátszás előtt tisztítsa meg a lemezt egy tisztítókendővel, középről sugárirányban kifelé haladva. A tisztításhoz ne használjon benzint, higítót, vagy háztartási tisztítószerkeket.
- Ez a készülék olyan lemezek lejátszására alkalmas, melyek megfelelnek a Compact Disc-re (CD) vonatkozó szabvány előírásainak. A DualDiscs lemezek, és egyes másolóvédelemmel ellátott zenei lemezek nem felelnek meg a CD-szabványnak, ezért ezzel a készülékkel nem lehet lejátszani azokat.



### NEM SZABAD lejátszani a készülékkel az alábbi lemezeket

- Lemez, melyen ragasztószalag, papír vagy ragasztómaradvány van. Az ilyen lemez üzemzavart okozhat, illetve a lemez sérülhet.
- Nem szabványos alakú lemezek (pl. kártya, sziv, csillag stb.). Ne próbáljon meg ilyen lemezt lejátszani, mert a készülék károsodhat.
- 8 cm-es lemezek.

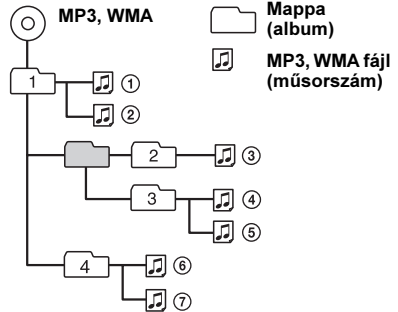
### A CD-R, CD-RW lemezekről

- Legnagyobb mennyiségek: (csak CD-R, CD-RW)
  - mappák (albumok): 150 (beleértve a gyökérfájlyvatartat is),
  - fájlok (műsorszámok) és mappák: 300 (ha a mappa vagy fájl neve több karaktert tartalmaz, az érték kisebb lehet, mint 300),
  - a mappa, fájlnev megjeleníthető karaktereinek száma: 32 (Joliet) vagy 64 (Romeo).
- Ha egy lemez CD-DA menettel kezdődik, akkor azt CD-DA lemezként ismeri fel a készülék, és a lejátszás a következő menet eléréséig folytatódik.

### NEM LEHET lejátszani az alábbi lemezeket

- Gyenge felvételi minőségű CD-R, CD-RW lemezek.
- Nem kompatibilis eszközzel készített CD-R, CD-RW lemezek.
- Nem megfelelően lezárt CD-R, CD-RW lemezek.
- CD-R, CD-RW lemezek, melyek nem zenei CD formátumban vagy nem az ISO 9660 1. szint/2. szint, Joliet/Romeo vagy többmenetes formátumban rögzített MP3 lemezek.

### Az MP3, WMA fájlok lejátszási sorrendje



### Az MP3 fájlokról

- Az MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) egy szabványos technológia a hang tömörítésére. A tömörített audio CD-adatok mérete az eredetinek körülbelül 1/10-ed része lesz.
- Az ID3 mező 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 és 2.4 változata csak az MP3 fájlokra érvényes. Az ID mező 15/30 karakter (1.0 és 1.1) vagy 63/126 karakter (2.2, 2.3 és 2.4) hosszúságú lehet.
- MP3 fájl elnevezésekor mindig adja a fájlnevhez a „mp3” kiterjesztést.
- Ha egy VBR (változó bitsűrűségű) MP3 fájl játszik le, vagy gyorskeresést végez előre vagy hátra, az eltelt játékidő kijelzése pontatlan lehet.

#### Megjegyzés

Ha nagy bitsűrűségű (pl. 320 kbps) MP3 fájl játszik le, a lejátszás szaggatottá válhat.

### A WMA fájlokról

- A WMA (Windows Media Audio) egy szabványos technológia a hang tömörítésére. A tömörített audio CD-adatok mérete az eredetinek körülbelül 1/22-ed\* része lesz.
- A WMA mező hossza 63 karakter.
- WMA fájl elnevezésekor mindig adja a fájlnevhez a „wma” kiterjesztést.
- Ha egy VBR (változó bitsűrűségű) WMA fájl játszik le, vagy gyorskeresést végez előre, hátra, az eltelt játékidő kijelzése pontatlan lehet.

\* Csak 64 kbps bitsűrűség esetén.

#### Megjegyzés

Az alábbi WMA fájlok lejátszása nem támogatott: – vesztesség nélküli tömörítéses, – másolóvédelemmel ellátott.

## A Bluetooth funkcióról

### Mi is az a Bluetooth technológia?

- A Bluetooth egy kishatótávolságú vezeték nélküli technológia, mely drótnélküli adatátvitelt tesz lehetővé digitális eszközök, pl. mobiltelefon és kihangosító (headset) között. A Bluetooth vezeték nélküli technológia működési tartománya kb. 10 méter. Általában két eszköz összekapcsolására használják, de vannak olyan készülékek, melyek egyszerre több eszköz csatlakoztatását is lehetővé teszik.
- Vezetékes összeköttetésre nincs szükség, mert a Bluetooth vezeték nélküli technológia, ráadásul az eszközöknek nem szükséges egymással szemben lenniük, mint pl. az infravörös kapcsolatnál. Így a kívánt Bluetooth-eszközt elhelyezheti pl. a táskájában, a zsebében stb.
- A Bluetooth technológia egyben nemzetközi szabvány is, melyet világszerte vállalatok milliói támogatnak és alkalmaznak.

### A Bluetooth adatátvitelről

- A Bluetooth vezeték nélküli technológia működési tartománya kb. 10 méter. A legnagyobb adatátviteli tartomány az akadályoktól (személyek, fémek, falak stb.) és az elektromágneses környezettől függően változhat.
- Az alábbi körülmények befolyásolhatják a Bluetooth adatátvitel érzékenységét.
  - Ha e készülék és a Bluetooth-eszköz között akadály – pl. személy, fémtárgy vagy fal – van.
  - E készülék közelében 2,4 GHz-en adatátviteli eszköz, pl. vezeték nélküli LAN eszköz, drótnélküli telefon vagy mikrohullámú sütő működik.
- Mivel a Bluetooth-eszközök és a vezeték nélküli LAN technológia (IEEE802.11 b/g) azonos frekvenciát alkalmaznak, mikrohullámú interferencia fordulhat elő, ami csökkentheti az adatátvitel sebességét, növelheti a zajt vagy hibás kapcsolódást eredményezhet, ha ezt a készüléket vezeték nélküli LAN eszköz közelében használja. Ilyen esetben tegye a következőket.
  - Ezt a készüléket legalább 10 méter távolságra használja a vezeték nélküli LAN eszköztől.
  - Ha ezt a készüléket a vezeték nélküli LAN eszköztől mért 10 méteren belül használja, kapcsolja ki a vezeték nélküli LAN eszközt.
  - Ezt a készüléket és a Bluetooth-eszközt a lehető legközelebb helyezze egymáshoz.
- A Bluetooth-eszközök által kibocsátott mikrohullámok zavart okozhatnak egyes elektronikus orvosi berendezések működésében. Az alábbi környezetben kapcsolja ki ezt a készüléket és a többi Bluetooth-eszközt, mert balesetveszélyt jelenthetnek.
  - Ha gyúlékony gázok vannak a közelben, pl. kórházban, vonaton, repülőgépen vagy üzemanyagtöltő állomáson.
  - Önműködő ajtók vagy tűzjelző közelében.

- Ez a készülék támogatja azokat a biztonsági funkciókat, melyek megfelelnek a Bluetooth szabványoknak és a vezeték nélküli Bluetooth kapcsolat biztonságát hivatottak szolgálni, de a beállítások függvényében előfordulhat, hogy a biztonság szintje nem elegendő. Legyen körültekintő a vezeték nélküli Bluetooth kapcsolat használata során.
- Nem vállalunk felelősséget a Bluetooth adatátvitel közben előforduló információszivárgásért.
- Nem garantáljuk, hogy e készülék minden Bluetooth-eszközhöz csatlakoztatható.
  - A Bluetooth funkcióval ellátott eszköznek meg kell felelni minden, a Bluetooth SIG által előírt Bluetooth szabványoknak, és a hitelesítési feltételeknek.
  - Ha a csatlakoztatott eszköz meg is felel a fentebb említett Bluetooth szabványoknak, az eszköz jellemzőinek vagy műszaki adatainak függvényében előfordulhat, hogy bizonyos eszközök nem csatlakoztathatóak vagy nem működnek megfelelően.
  - Az eszköz típusától és a külső körülményektől függően előfordulhat, hogy a kihangosítóval történő adatátvitel közben zaj észlelhető.
- A csatlakoztatni kívánt eszköz típusától függően előfordulhat, hogy az adatátvitel megkezdése hosszabb időt vesz igénybe.

### Egyéb információk

- Előfordulhat, hogy zavaró rádióhullámok jelenléte vagy a külső környezet jellege miatt a Bluetooth funkció nem használható a mobiltelefonnal.
- Ha a Bluetooth funkció használatát követően rosszul érzi magát, azonnal szüntesse be a Bluetooth-eszköz használatát. Ha a probléma tartósan fennáll, keresse fel a vásárlás helyét.

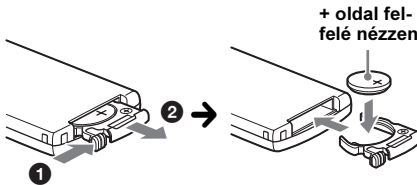
Ha a készülékkel kapcsolatban bármilyen olyan kérdése vagy problémája merül fel, melyre nem kap választ ebben az útmutatóban, keresse fel a vásárlás helyét.



## Karbantartás

### A lítium elem cseréje a távvezérlőben

Átlagos használat mellett a lítium elem kb. 1 évig működteti a távvezérlőt. (A körülményektől függően előfordulhat, hogy csak rövidebb ideig.) Amikor az elem kezd kimerülni, a távvezérlő hatótávolsága csökken. Cserélje ki az elemet egy új, CR2025 típusú lítium gomelemre. A tűz- és robbanásveszély elkerülése érdekében csak a megadott típusú elemet használja.



#### Megjegyzések a lítium elemmel kapcsolatban

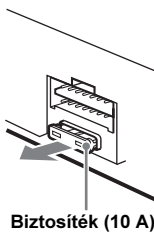
- Tárolja olyan helyen az elemet, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzá. Ha a gyermek lenyelné az elemet, azonnal forduljon orvoshoz.
- A megfelelő érintkezés érdekében törölje meg az elemet egy száraz ruhával.
- Ügyeljen rá, hogy az elemet helyes polaritással helyezze a készülékbe.
- Rövidzár elkerülése érdekében ne fogja meg az elemet fém csipesszel.

#### FIGYELEM

Az elem a szakszerűtlen kezelés következtében felrobbanhat. Ne töltsé újra, ne szerelje szét és ne dobja tűzbe.

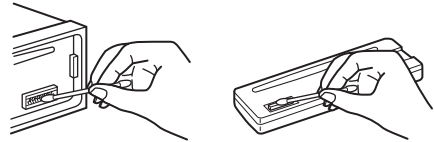
### A biztosíték cseréje

A biztosíték cseréjénél ügyeljen arra, hogy az eredeti biztosítékon feltüntetett amperértéknek megfelelőt használjon. Ha a biztosíték kiég, ellenőrizze a tápfeszültség csatlakozást, majd cserélje ki a biztosítékot. Ha a csere után ismét kiég a biztosíték, a hiba a készülékben van. Ilyenkor forduljon a legközelebbi Sony márkaszervizhez.



### A csatlakozók tisztítása

A készülék működése rendellenessé válhat, ha az előlap és a készülék csatlakozói elszennyeződnek. Annak érdekében, hogy ezt elkerülje, vegye le az előlapot (8. oldal), és tisztítsa meg a készüléken és az előlapon található csatlakozókat vatta segítségével. A vattát ne nyomja túlzott erővel a csatlakozóvégekre. Ellenkező esetben a csatlakozók megsérülhetnek.



A készüléken

Az előlap hátoldalán

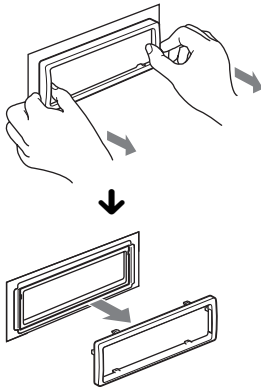
#### Megjegyzések

- A biztonság érdekében a csatlakozók tisztítása előtt állítsa le a jármű motorját, és vegye ki az indítókulcsot.
- Ne érintse meg a csatlakozókat kézzel vagy fémeszközzel.

## A készülék kiserelése

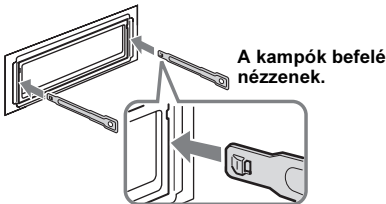
### 1 A külső védőkeret eltávolítása.

- 1 Válassza le az előlapot (8. oldal).
- 2 Óvatosan nyomja össze a védőkeret kétoldalát, majd válassza le.

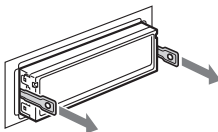


### 2 A készülék kivétele.

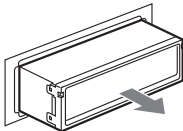
- 1 Tolja be egyszerre a két kioldókulcsot a készülék két oldalán, kattanásig.



- 2 A kioldókulcsokkal húzza kifelé a készüléket.



- 3 Csúsztassa ki a készüléket a műszerfalból.



## Minőségtanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a MEX-BT2700 típusú készülék a 2/1984. (III. 10.) számú BkM-IpM. együttes rendeletben előírtak szerint megfelel a következő műszaki jellemzőknek.

### CD-lejátszó

**Jel-zaj arány:** 120 dB

**Frekvenciamenet:** 10–20 000 Hz

**Nyávogás:** nem mérhető

### Beépített vevőegység

#### FM

**Vételi frekvenciák:** 87,5–108,0 MHz

**Antennacsatlakozó:**

külső antennacsatlakozó

**Középfrekvencia:** 150 kHz

**Hasznos érzékenység:** 10 dBf

**Szelektivitás:** 75 dB, 400 kHz-en

**Jel-zaj arány:** 70 dB (mono)

**Áthallás:** 40 dB (1 kHz-nél)

**Frekvenciamenet:** 20–15 000 Hz

#### MW/LW

**Vételi frekvenciák:**

MW: 531–1602 kHz

LW: 153–279 kHz

**Antennacsatlakozó:**

külső antennacsatlakozó

**Középfrekvencia:** 25 kHz

**Szelektivitás:** MW: 26  $\mu$ V, LW: 45  $\mu$ V

### Vezeték nélküli adatátvitel

**Adatátviteli rendszer:**

Bluetooth Standard version 2.0

**Kimenet:**

Bluetooth szabvány Power Class 2 (Legnagyobb 4 dBm)

**Legnagyobb adatátviteli távolság:**

Közvetlen rálátással kb. 10 m\*1

**Frekvenciasáv:**

2,4 GHz-es sáv (2,4–2,4835 GHz)

**Moduláció:** FHSS

**Kompatibilis Bluetooth profilok\*2:**

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

HFP (Handsfree Profile) 1.5

HSP (Headset Profile)

\*1 A tényleges tartomány több tényezőtől is függ, pl. az eszközök közötti akadályoktól, a mikrohullámú sütő körüli mágneses tértől, statikus elektromosságtól, vételi érzékenységtől, az antenna teljesítményétől, operációsrendszertől, szoftvertől stb.

\*2 Az egyes Bluetooth profilok a Bluetooth-eszközök közötti adatátvitel típusához igazodnak.

### Erősítő

**Kimenet:** hangsugárzó kimenetek (szigetelt csatlakozók)

**Hangsugárzó impedancia:** 4–8  $\Omega$

**Legnagyobb kimenő teljesítmény:** 52 W  $\times$  4 (4  $\Omega$ -on)

## Általános jellemzők

### Kimenetek:

- Audiokimenetek (mély, hátsó kapcsolható)
- Mélyszugárzó kimenet (mono)
- Motoros antenna vezérlőcsatlakozó
- Végerősítő vezérlőcsatlakozó

### Bemenetek:

- Távvezérlő bemenet
- Antennabemenet
- Telefon némitás csatlakozó
- BUS vezérlőbemenet
- BUS hangbemenet
- AUX bemenet (sztereó minijack)

### Hangszabályzók:

- Mély:  $\pm 10$  dB 60 Hz-nél (XPLOD)
- Közép:  $\pm 10$  dB 1 kHz-nél (XPLOD)
- Magas:  $\pm 10$  dB 10 kHz-nél (XPLOD)

**Energiaellátási követelmények:** 12 V, egyenáramú jármű akkumulátor (negatív test)

**Méret:** kb.  $178 \times 50 \times 179$  mm (szé  $\times$  ma  $\times$  mé)

**Beépítési méretek:** kb.  $182 \times 53 \times 162$  mm (szé  $\times$  ma  $\times$  mé)

**Tömeg:** kb. 1,2 kg

### Mellékelt tartozékok:

- Távvezérlő: RM-X304
- Szerelési és csatlakoztatási eszközök (1 készlet)

### Külön megvásárolható tartozékok, külső eszközök:

- Forgókapcsolós távvezérlő: RM-X4S
- BUS vezeték (az RCA-vezetékkel együtt): RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)
- CD-váltó (6 lemezes): CDX-T69
- Jelforrásválasztó: XA-C40
- iPod csatlakozó adapter: XA-120IP

Előfordulhat, hogy a vásárlás helyén nem kapható az összes felsorolt tartozék. Kérjük, érdeklődjön a kereskedőnél.

*A modell és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.*



- A nyomtatott áramkörtől lapok egy részében nem használtunk halogénezett égésgátló anyagokat.
- A külső burkolatokban nem használtunk halogénezett égésgátló anyagokat.
- A doboz tömőanyaga papírból készült.

## Hibaelhárítás

Az alábbi felsorolásban megtalálhatja a leggyakrabban előforduló hibák megoldását. A következő lista áttanulmányozása előtt javasoljuk, hogy ellenőrizze a csatlakozásokat és a kezelési utasításokat.

Ha a probléma megoldása nem sikerül, látogassa meg az alábbi támogatási honlapot.

### Támogatási honlap

<http://support.sony-europe.com/>

## Általános

### A készülék nem kap tápfeszültséget.

- Ellenőrizze a csatlakozásokat és a biztosítékot.
- Ha a készüléket kikapcsolja és a kijelzőről eltűnik minden kijelzés, a távvezérlővel nem működtetheti a készüléket.  
→ Kapcsolja be a készüléket.

### A motoros antenna nem működik.

A motoros antenna nem rendelkezik kapcsolódobozzal.

### Nincs hang.

- Bekapcsolta a némitási funkciót (ATT), vagy a telefonos némitási funkció aktiválódott (ha a telefon némitó vezetékét csatlakoztatta az ATT-vezetékhez).
- Ha 2 hangszugárzót csatlakoztatott, válassza ki a fader szabályozó (FAD) középső beállítását.
- A Bluetooth audioeszközön szünetel a lejátszás.  
→ Folytassa a lejátszást.

### Nincs hangjelzés.

- A hangjelzést kikapcsolta (20. oldal).
- A készülékhez külön megvásárolható végerősítőt csatlakoztatott, és nem a készülék saját erősítőjét használja.

### A memóriában tárolt információk törlődtek.

- Megnyomta a RESET gombot.  
→ Tárolja újból az információkat.
- A tápvezetéket vagy az akkumulátort leválasztotta az áramkörtől, vagy a csatlakozás nem megfelelő.

### A tárolt állományok és a pontos idő törlődtek.

### A biztosíték kiolvadt.

### Zaj hallható, ha az indítókulcsot elfordítja.

A vezetékek nem megfelelően vannak egyeztetve a jármű tápfeszültség csatlakozójának vezetékével.

### Lejátszás vagy rádióvétel közben elindul a bemutató.

Ha 5 percig nem végez műveletet, és a „DEMO-ON” beállítás van kiválasztva, a bemutató elindul.

→ Válassza ki a „DEMO-OFF” beállítást (20. oldal).

### A kijelzőről eltűnnek, egyáltalán nem jelennek meg a kijelzések.

- A „DIM-ON” beállítást választotta ki (20. oldal).
- A kijelzés eltűnik a kijelzőről, ha lenyomva tartja az **(OFF)** gombot.  
→ A kijelzés bekapcsolásához tartsa ismét lenyomva az **(OFF)** gombot.
- A csatlakozók beszennyeződtek (25. oldal).

---

### Az önműködő áramtalanítási funkció nem működik.

A készülék be van kapcsolva. Az önműködő áramtalanítási funkció a készülék kikapcsolása után lép működésbe.

→ Kapsolja ki a készüléket.

---

### CD-lejátszás

#### A lemezt nem lehet behelyezni.

- A készülékben már van egy lemez.
  - A lemezt fejjel lefelé vagy helytelenül helyezte be.
- 

#### A lejátszás nem indul el.

- A lemez szennyezett vagy hibás.
  - Nem audio használatra tervezett CD-R, CD-RW lemezt próbál meg lejátszani (23. oldal).
- 

#### MP3, WMA fájlok nem játszhatók le.

A lemez nem kompatibilis az MP3, WMA formátummal és verziószámmal (23. oldal).

---

#### Egyes MP3 vagy WMA fájlok lejátszása hosszabb idő után indul el, mint másoké.

A következő lemezek lejátszásának elkezdése hosszabb időt igényel.

- Bonyolult könyvtárfelépítést tartalmazó lemez.
  - Többmenetes lemez.
  - Olyan lemez esetében, melyre még adatot lehet írni.
- 

#### A kijelzést nem görgeti a készülék.

- A nagyon sok karaktert tartalmazó lemezek esetében előfordulhat, hogy a görgetés nem működik.
  - Az „A.SCR.L” menüpont „OFF” beállítása van kiválasztva.  
→ Válassza ki az „A.SCR.L-ON” opciót (20. oldal).  
→ Tartsa nyomva a **(DSPL)** (SCR.L) gombot.
- 

#### A hang ugrik.

- A beszerelés nem megfelelő.  
→ A készüléket legfeljebb 45°-os dőlésszöggel, a jármű stabil részén kell beszerelni.
  - A lemez szennyezett vagy hibás.
- 

#### A funkciógombok nem működnek.

#### A készülék nem adja ki a lemezt.

Nyomja meg a RESET gombot (7. oldal).

---

### Rádióvétel

#### Nincs vétel.

#### A vétel zajos.

- A csatlakoztatás nem megfelelő.  
→ Csatlakoztassa a motoros antenna vezérlővezetékét (kék), vagy a kapcsolt tápfeszültség vezetékét (piros) a jármű antennaerősítőjéhez vezető tápvezetékhez (csak ha a jármű a hátsó vagy oldalsó ablakba épített FM, MW, LW antennával rendelkezik).  
→ Ellenőrizze az antenna csatlakoztatását a járműben.
  - Ha a motoros antenna nem tolódik ki, ellenőrizze a motoros antenna vezérlővezeték csatlakoztatását.
- 

#### A tárolt állomás nem hívható elő.

- Nem a pontos frekvenciát tárolta.
  - Gyenge a vétel.
- 

#### Az önműködő hangolás nem működik.

- A csökkentett vételi érzékenység üzemmódot nem megfelelően használja.  
→ A hangolás túl gyakran leáll: válassza ki a „LOCAL-ON” beállítást (20. oldal).
  - A hangolás nem áll meg a kívánt állomásnál: Válassza ki a „LOCAL-OFF” beállítást (20. oldal).
  - Gyenge a vétel.  
→ Használja a kézi hangolást.
- 

#### FM vétel közben az „ST” jelző villog.

- A hangolást pontosan végezze el.
  - Gyenge a vétel.  
→ Válassza ki a „MONO-ON” beállítást (20. oldal).
- 

#### Az FM sztereó adás csak monóban hallható.

A készülék mono vételi üzemmódban működik.

→ Válassza ki a „MONO-OFF” beállítást (20. oldal).

---

### RDS

#### A készülék néhány másodperc után keresési üzemmódba (SEEK) kapcsol.

A kiválasztott állomás nem sugároz TP információkat, vagy a vétel gyenge.

→ Kapsolja ki a TA funkciót (14. oldal).

---

#### A készülék nem kapcsolja be a közlekedési információkat.

- Kapsolja be a TA funkciót (14. oldal).
  - A kiválasztott TP állomás nem sugároz közlekedési információkat.  
→ Hangoljon be egy másik állomást.
- 

#### A PTY kijelzőn a „- - - - -” kijelzés látható.

- A pillanatnyi állomás nem RDS állomás.
  - A készülék nem érzékel RDS adatot.
  - A rádióállomás nem azonosítja a műsортípust.
- 

### Bluetooth funkció

#### A kapcsolódó eszköz nem ismeri fel ezt a készüléket.

- Mielőtt a kapcsolatfelvételt megkezdén, kapcsolja ezt a készüléket kapcsolatfelvétel készenléti állapotba.
  - Amíg egy külső Bluetooth-eszközhöz kapcsolódik, ez a készülék nem ismerhető fel egy másik Bluetooth-eszközzel. Szüntesse meg a pillanatnyi kapcsolatot, és a másik eszközzel ismertesse fel ezt a készüléket.
  - Miután a kapcsolatfelvétel megtörtént, kapcsolja be a Bluetooth-jelkimenetet (17. oldal).
- 

#### A kapcsolódás nem lehetséges.

- Párosítsa ezt a készüléket egy Bluetooth-eszközzel, illetve fordítva. A kapcsolódás vezérlése csak az egyik oldalról lehetséges (erről a készülékről vagy egy Bluetooth-eszközzel), mindkettőről nem.
  - Ellenőrizze a párosítási és kapcsolódási eljárást a külső eszköz stb. kezelési útmutatójában, és hajtja végre újból a műveletet.
- 

#### A beszélgetőpartner hangereje alacsony.

Állítsa be a hangerőszintet.

---

---

### A beszélgetőpartner túl alacsony vagy túl magas hangerőre panaszkozik.

Állítsa be a megfelelő hangerőt a mikrofon erősítés (Mic Gain) funkcióval (17. oldal).


---

### A beszélgetés közben visszhang vagy zaj észlelhető.

- Csökkentse a hangerőt.
- Ha a környezet zajszintje túl magas, próbálja meg csökkenteni azt.  
Például, ha az ablak el van húzva és a forgalom zaja erős, húzza fel az ablakot. Ha a légkondicionáló zaja erős, állítsa kisebb fokozatra azt.

---

### A telefon nem kapcsolódik a készülékhez.

Amíg zeneszámokat játszik le a Bluetooth kapcsolat keresztül, a telefon nem csatlakoztatható (a  (kihangsóító) gomb megnyomásával sem).  
→ Indítsa el a kapcsolódást a telefonon.

---

### A telefonból hallható hang minősége nem megfelelő.

A hangminőség a mobiltelefon vételi körülményeitől is függ.  
→ Hajtson olyan helyre járművel, ahol a mobiltelefon vételi körülményei megfelelőek.

---

### A csatlakoztatott audioszervek hangereje túl alacsony (magas).

A külső eszközök alap-hangerőszintje eltérő.  
→ Állítsa be a megfelelő hangerőt a külső eszközön vagy ezen a készüléken.

---

### Bluetooth audioszervekről történő zenelejátszás közben hangkiesés fordul elő.

- Csökkentse a távolságot e készülék és a Bluetooth audioszervek között.
- Ha a Bluetooth audioszervek olyan tokban tárolja, mely akadályozza a megfelelő vételt, a használat idejére vegye ki azt a tokból.
- A közelben több Bluetooth vagy egyéb, rádióhullámokat kibocsátó eszköz működik.  
→ Kapcsolja ki a többi eszközt.  
→ Hozza közelebb a külső audioszervek.
- Abban a pillanatban, amikor e készülékhez egy mobiltelefon kapcsolódik, a lejátszás rövid időre megszakad. Nem hibajelenség.

---

### A csatlakoztatott Bluetooth audioszervek nem vezérelhető.

Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott Bluetooth audioszervek támogatja-e az AVRCP szabványt.

---

### Egyes funkciók nem működnek.

Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott eszköz támogatja-e az adott funkciókat.

---

### Akaratlanul fogadott egy hívást.

A csatlakoztatott készüléken be volt állítva az önműködő hívásfogadás funkció.



---

### Kihangsóított beszélgetés közben a jármű hangszerveja nem szól.

Ha a hang a mobiltelefon hangszervejéből hallható, állítsa be a mobiltelefont úgy, hogy a hang a jármű hangszervejéből legyen hallható.

---

### Kapcsolódás közben az „OFF BT” jelenik meg.


Tartsa nyomva a  gombot a „” kikapcsolásáig, majd indítsa újra a kapcsolódást (19. oldal).

---

## Hibakijelzések, üzenetek

---

### ERROR\*1

- A lemez piszkos, vagy fordítva helyezte be.\*2  
→ Tisztítsa meg, vagy helyezze be megfelelően a lemezt.
- Üres lemezt helyezett be.
- Valamilyen probléma miatt a lemez nem játszható le.  
→ Helyezzen be egy másik lemezt.
- A  gombbal vegye ki a lemezt.

---

### FAILURE

A hangszervek, erősítők csatlakoztatása nem megfelelő.  
→ A csatlakoztatás módját lásd a beszerelési, üzembe helyezési útmutató részben.

---

### LOAD

A CD-váltó éppen betölti a lemezt.  
→ Várjon, amíg a betöltés befejeződik.


---

### L. SEEK +/-

Önműködő hangolás közben a csökkentett vételi érzékenységű keresés be van kapcsolva.

---

### NO AF

A pillanatnyi rádióállomásnak nincs alternatív frekvenciája.  
→ Amíg az állomás neve villog, nyomja meg a  +/- gombot. A készülék keresni kezd egy másik olyan állomást, mely azonos PI adatokkal (műsortípussal) rendelkezik (a „PI SEEK” megjelenik).

---

### NO DISC

A CD-váltóban nincs lemez.  
→ Helyezzen lemezeket a CD-váltóba.

---

### NO MAG

A lemeztárat nem helyezte be a CD-váltóba.  
→ Helyezze a lemeztárat a CD-váltóba.

---

### NO MUSIC

A lemezen nincsenek zenei fájlok.  
→ Helyezzen be egy zenei CD-lemezt ebbe a készülékbe, vagy az MP3 kompatibilis CD-váltóba.

---

### NO NAME

A műsorszám nem tartalmaz lemez-, album-, előadó-, műsorszámnév információkat.

---

### NO TP

A készülék folyamatosan keresi a fogható TP állomásokat.

---

### OFFSET

Belső üzemmódoz léphetett fel.  
→ Ellenőrizze a csatlakoztatásokat. Ha a hibüzenet nem tűnik el a kijelzervekről, forduljon a Sony szakszervezhez.

---

### READ

A készülék a lemezen lévő műsorszám és album információkat olvassa be.  
→ Várjon, amíg a beolvasás befejeződik, és a lejátszás önműködően megkezdődik. A lemez adatszerkezetétől függően ez a művelet több mint egy percig is eltarthat.

---

### RESET

A CD-egység és a CD-váltó valamilyen hiba miatt nem vezérelhető.  
→ Nyomja meg a RESET gombot (7. oldal).

---

„L L L L” vagy „r r r r”

Előre vagy hátra történő gyorskeresés közben elérte a lemez elejét vagy végét, és nem tud továbblépni.

---

”—”

A karakter nem jeleníthető meg ezzel a készülékkel.

---

\*1 Ha CD-lejátszás közben hiba lép fel, a CD-lemez sorszáma nem jelenik meg a kijelzőn.

\*2 A kijelzőn megjelenik annak a lemeznek a sorszáma, amelyik a hibát okozza.

Ha a fenti műveletek nem hoznak eredményt, forduljon a legközelebbi Sony szakszervizhez. Ha CD-lejátszási hiba miatt szervizbe viszi a készüléket, vigye magával azt a lemezt is, melynek használata során a hiba fellépett.

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a MEX-BT2700 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak. További információt a következő honlapon találhat:  
<http://www.compliance.sony.de>





**Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**

*Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.*